

Union Europeo evaluando sancion contra bandera falso di Aruba usa pa Flota Fantasma Ruso

Pagina 2

- **Doño di negoshi
y famia: E perfil
di traficador na
Aruba**

Pagina 2

- **Diasabra awor
Baki den Bario
na Bubali**

Pagina 6

- **Derechonan
di mucha
bao presion
na Hulanda;
Hobennan tin
miedo di guera**

Pagina 8

Ciudadanonan den area di playa disgusta pa interrupcion di coriente varios biaha den mesun dia



Pagina 4

Skepticismo ta rondona e mision nobo pa logra paz na Haiti



Pagina 11



**Muchanan cu
hamber na
Myanmar ta
grita y yora pa
cuminda**

Pagina 20

Segun Bloomberg,

Union Europeo evaluando sancion contra bandera falso di Aruba usa pa Flota Fantasma Ruso

Diamars ultimo, noticiero Bloomberg a publica un articulo den cual ta indica cu Union Europeo (EU) a propone restriccion riba tres compania cu a provee bandera falso pa tankeronan di petroleo sanciona den flota fantasma di Rusia, segun documentonan cu e noticiero a mira.

E entidadnan en cuestion lo a duna bandera falso di Aruba, Corsou y Sint Maarten na al menos ocho barco sanciona, segun e documentonan en cuestion.

Sinembargo, ta nota cu nin-

gun di e tres teritorio aki ta aparece riba e registro di bandera oficial pa nabegacion, conoci como Registro di Paris, loke ta nifica cu en realidad no por duna e servicio di bandera pa nabegacion.

Hulanda a adverti Organizacion Maritimo Internacional den un circular na mei cu tabatin compania ta dunando “certificado fraudulento” den nomber di Sint Maarten.

E medidanan proponi ta parti di e pakete mas recien di sancion di UE, cual actualmente ta siendo negocia pa e estadonan miembro. EU tin

meta pa aumenta presion riba e flota fantasma di Rusia y corta den entrada di petroleo di Moscu.

E pakete tambe ta inclui sancion riba otro 120 barco adicional, treciendo e cantidad total di entidad riba e lista na mas di 560, como tambe restriccion riba varios entidad na paisnan den desaroyo cu ta habilita e comercio di energia di Rusia.

Sancionnan di EU ta rekeri sosten di tur estado miembro prome cu nan adopcion, y e detayenan di e medidanan por cambia prome cu haya e



aprobacion.

Algun capital ta aumentando control riba barconan cu ta biaha den proximidad di nan awanan teritorial pa frustra e fluho di petroleo Ruso mas ainda. Francia a bisa cu a stop y investiga un barco siman pasa, pa no duna prueba di su

nacionalidad, segun Bloomberg a reporta. Presidente Frances, Emmanuel Macron a bisa despues na un cumbre di EU na Copenhagen cu detene tankeronan di petroleo sospechoso por interumpi e operacionnan di e flota fantasma.

Doño di negoshi y famia: e perfil di traficador na Aruba

Traficacion ta afecta tur comunidad. E rapport di Departamento di Estado Mericano, “2025 Trafficking in Persons”, den su seccion tocante e perfil di traficacion ta un resumen di e reportahenan di gobierno y sociedad civil tocante e naturalesa y alcance di traficacion durante ultimo cinco año.

Manera reporta durante ultimo cinco año, traficadornan humano ta explota victima domestico y stranhero na Aruba. Traficadornan ta explota muhenan stranhero den traficacion sexual, y homber y muhe stranhero den labor forsa den industria di construccion, trabao domestico y turismo.

Mayoria di victima identifica ta ciudadano Colombiano of Venezolano. Trahadornan stranhero ta vulnerable den traficacion laboral, specialmente Colombiano, Dominicano y Venezolano cu status migratorio iregular.

Migrantenan cu ta yega Aruba comunmente ta keda despues cu nan visa ta caduca, of ta drenta Aruba sin status legal, loke ta laga hopi di nan sin documentacion valido y un aumento corespondiente di riesgo pa traficacion.

Traficadornan, incluyendo famia y doñonan di negoshi, ta explota algun di e migrantenan aki den trabao forsa den servicio domestico, construccion y sex comercial, respectivamente; hopi trahador domestico ta biba na cas di



nan dunador di trabao, aumentando nan vulnerabilidad pa traficacion.

Algun manager di supermercado ta somete ciudadano Chines adulto na trabao forsa den supermercado; doño di negoshi y famia algun biaha a somete homber Indio na trabao forsal den sector di retail y servicio domestico, respectivamente; y algun Arubiano ta forsa muhenan Caribeño y Sur Americano den servitud domestico.

Oficialnan a reporta instancianan di criminalidad forsa, den cual traficadornan ta obliga victimanan pa comete actonan ilegal, manera hortamento of crimen relaciona cu droga. Muhenan den sex comercial regula y no regula, trahadornan domestico y empleado di tienda chikito ta vulnerable pa traficacion. Doñonan di bar ta huur vivienda pa muhenan cu ta na Aruba riba un visa di entretenimento na un prijs cu ta

desproporcional cu nan ganashi, aumentando nan vulnerabilidad pa explotacion.

Esfuersonan di prevencion

Coordinador Nacional riba Traficacion Humano y Contrabando di Migrante a continua liderando e esfuersonan di gobierno contra traficacion, cu sosten di TMMA (Taskforce contra traficacion humano y contrabando di migrante) y CMMA (Centro di Coordinacion contra traficacion humano y contrabando di migrante). TMMA a reuni cinco biaha na 2024. GRETA (Grupo di Experto riba Accion contra Traficacion di Ser Humano) a nota den su rapport di 2024 cu TMMA no a inclui miembronan di sociedad civil y a expresa preocupacion cu e coordinacion di gobierno cu sociedad civil no tabata suficiente.

Segun a reporta, CMMA tabatin un grupo di trabao separa cu sociedad civil, pero esaki no a reuni desde mita di 2023. Gobierno no a aloca financiamiento especificamente pa esfuersonan anti-traficacion den su presupuesto anual. Sinembargo, a financia esfuersonan anti-traficacion door di incorpora iniciativanan especificamente contra traficacion den propuestanan pa proyectonan a largo plaso, financia pa Reino, pa control di frontera y migracion masal. Mediante e fondonan aki, gobierno a reporta cu a sigura aproximadamente 685mil florin pa iniciativanan anti-traficacion te cu año 2028. Gobierno a continua imple-

mentando su NAP (Plan Nacional di Accion) 2018-2022, cu a extende pa di dos biaha pa e keda valido durante e periodo reporta. Gobierno a reporta cu a continua revisando un propuesta di NAP, prepara na 2023 y revisa pa cubri 2025-2026.

CMMA tabata conta cu dos miembro full-time: e coordinador nacional, financia pa Cuerpo Policial Arubano, y un coordinador asistent, financia pa un organizacion internacional. Consejo di Minister a aproba e propuesta di CMMA pa formalisa su status institucional pa januari 2025. E coordinador nacional a colabora regularmente cu coordinadornan anti-traficacion di Corsou, Hulanda y Sint Maarten bao di un MOU di 2023 tocante esfuersonan coordina di Reino contra traficaicon.

Oficialnan a crea conscientisacion di traficacion humano y e hotline den varios idioma mediante rednan social, poster y flyer. Gobierno a continua usando un cantidad di material di conscientisacion existente disponible riba website di CMMA, incluyendo recursonan educativo pa mucha den edad escolar, dos pelicula mustando maneranan di traficacion afectando migrantenan, y un campaña resaltando e rol di rednan social den ‘grooming’.

E QRC (Quick Reference Card) tabata disponible na Hulandes, Ingles y Spaño. Gobierno a duna training di conscientisacion tocante

traficacion pa sociedad civil y oficialnan di gobierno di aplicacion di ley, hudicial y otro paisnan di Reino; CMMA tambe a train oficialnan riba e responsabilidadnan di CMMA, TMMA y UMM. CMMA a publica su di dos rapport anual tocante su propio actividad, y a partner cu institucionnan academico pa produci materialnan di conscientisacion y productonan di investigacion.

Departamento di Labor y Investigacion (DAO) tabatin siete inspector laboral cu por a referi posible situacion di traficacion na CMMA. Expertonan a sugeri e obligacion di DAO pa alerta agentenan di ley na momento cu ta encontra migrante indocumentado tabata un potencial obstaculo den su habilidad pa identifica victima stranhero di traficacion. Permisionan di trabao di Aruba ta mara trahadornan na un posicion specifico, loke ta limita nan habilidad pa bay for di dunadornan di trabao abusivo.

E politica di Reino Hulandes ta rekeri individuonan riba visa di entretenimento adulto pa reuni cu oficialnan consular, pa sigura cu e applicantenan conoce nan derecho prome cu ricibi e documentonan rekeri na un embahada di Reino Hulandes. Na nan yegada, e recipientenan di un visa asina normalmente a ricibi informacion tocante nan derecho, riesgo y recurso. Gobierno no a reporta esfuersonan pa reduci e demanda pa actonan di sex comercial.

Parlamentario Eduard Pieters:

“E ta un honor pa sirbi bo pais di e forma aki”

Despues cu ex parlamentario y lider di fraccion di PPA den Parlamento di Aruba, Otmar Oduber a anuncia su retiro temporal, a bira conoci cu Sr. Eduard Pieters, candidato number dos riba lista di PPA durante eleccion, lo asumi e responsabilidad. Dialuna atardi Pieters a huramenta oficialmente como miembro di Parlamento dilanti di Su Excelencia, Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Pieters ta conta su sentimentonan, con e ta prepara pa continua cu e trabou cu Oduber a inicia y con e ta prepara pa representa PPA den Parlamento di Aruba.

“Despues di tur e emocionnan pa varios dia caba cu mi a cana cune cu a culmina cu mi para dilanti di Gobernador, mi tin un sentimento di alegria pasobra mi tin e honor di por sirbi mi pais despues di un eleccion na december caminda nos a saca un asiento,” el a expresa.

El a splica cu desde maart e tabata cana banda di Oduber como conserchero principal di fraccion di PPA. “Mi ta sinti hopi orguyoso di por sirbi mi pais na un posicion publico dentro di e organo mas halto di Aruba,” el a enfatisa.

Pa hopi aña Pieters ta traha como empleado publico. El a cuminsa como maestro di scol, despues el a traha na SKOA, y despues na Departamento di Enseñansa tambe. “Semper mi tabata un sirbido publico y aworaki mi ta sirbi publico pero como parlamentario. E ta un honor pa sirbi bo pais di e forma aki,” el a agrega.

Pieters a expresa tambe cu ta sinti un sentimento di gratitud cu Oduber a deposita su confiansa den dje pa e por sigui lidera fraccion di PPA den parlamento. “Mi ta hopi agradecido pa e oportunidad aki y su confiansa. Tur e lunanan aki cu mi a cana banda di dje mi a siña masha hopi mes, y awor e lo cana banda di mi. E lo duna mi mi espacio si, pero e semper lo t’ey pa duna mi palabra di aliento, di sosten y conseho,” el a indica.

Tocante e topico di Ley di Reino di Consenso HOFA Pi-



eters a sigura cu como lider di fraccion di PPA e lo sigui cana den mesun liña cu ex parlamentario Oduber. El a remarca cu PPA ta un partido cu ta un team y aunke en berdad Oduber ta e cara y lider di e partido, e postura pa loke ta trata e Ley di Reino ta di full partido PPA. “Otmar ta parti di dje, ami ta parti di dje, candidatonan ta parti di dje, bestuur ta parti di dje. Ora cu e tabata sali y papia, e tabata papia tambe na nomber di fraccion y di e partido,” el a indica.

El a ratifica cu e lo cana den e mesun liña cu Oduber a cuminsa cune. Y pa loke ta especificamente su caso, el a splica cu e cartanan cu fraccion a skirbi, e nota di minoria cu a ser entrega pa loke ta HOFA, tur documento, e hunto cu Oduber a traha. “Ta imposible pa cambia e rumbo di nos posicion den parlamento pa loke ta trata e HOFA,” el a remarca.

El a splica cu fraccion di PPA a caba di entrega un peticion pa tene un seniorencovenant riba e tema aki pasobra nan ta considera HOFA un topico hopi delicado y como fraccion di PPA nan ta keda para riba e punto cu Aruba no necesariamente mester di un Ley di Reino di Consenso pa loke ta finanzas publico.

El a sigui splica cu Ley di Reino di Consenso ta algo y nan ta aplaudi e posibilidad den Reino Hulandes cu por tin Ley di Reino di Consenso. El a indica cu tin Ley di Reino di Consenso cu ta sublime cu ta yuda combati narcotrafico y

cu ta yuda cu corrupcion cual nan ta aplaudi, pero di otro banda e Ley di Reino di Consenso, manera por ehempel den e caso di HOFA, cu no ta positivo.

Parlamentario Pieters a indica cu PPA su opinion ta cu tin suficiente instrumento huridico den e Statuto pa por mantene supervision desde Reino Hulandes cu no mester di ley riba nivel di Reino.

Anteriormente fraccion di PPA a manda un nota di minoria den cual nan a splica detayadamente pakico Aruba no mester di un Ley di Reino y a hasta presenta alternativanan. Un di e alternativanan cu e fraccion a presenta ta cu si Reino Hulandes ta preocupa pa e supervision, ta hinca e normanan di finanzas publico den Constitucion local cu e ora ta haci cu dos tercera parti di Parlamento lo mester

vota pa por haci cambio den e normanan aki, y no un partido mayoritario so por haci e cambionan aki.

“Nos si ta kere cu nos por sigui cu supervision, pero supervision basa riba nos Statuto. Nos ta di opinion cu nos no mester di un HOFA pa haci esaki,” el a enfatisa.

Pa loke a trabou y efecto cu PPA lo eherce den parlamento, specialmente mirando cu e fraccion tin un asiento so, Pieters a splica cu a pesar di e hecho cu PPA tin un asiento so den parlamento, loke e fraccion a bin ta haciendo “ta netamente pa haci un impacto grandi den comunidad.” El a subraya cu e movimiento cu fraccion tin aworaki, e programanan cu nan ta sacando, ruedanan di prensa caminda nan ta informa pueblo ta yuda nan tin un impacto grandi na pais Aruba.

E parlamentario a splica cu pais Aruba tin necesidad pa haya informacion y p’esey fraccion di PPA su enfoque riba esaki ta pa duna pueblo informacion basa riba leynan, maneho, Statuto di Reino Hulandes den caso di Ley di Reino por ehempel.

“Nos ta percura pa sigui informa pueblo sigui ta den pueblo, sigui papia cu hendenan den pueblo pa por tin un impacto. Manera ami semper ta bisa nos ta un petalo di Rosa cu ta cay den un lama y ta causa olanan grandi. Berdad e petalo di rosa ta un asiento den parlamento, pero lo bay traha olanan grandi cu nos lo yega comunidad pa den un proximo eleccion comunidad lo sa di sostene nos.

El a indica cu PPA tin un plan “Nos Aruba 2050” caminda for di parlamento e lo percura pa trece puntonan importante, punto hopi determinante pa yuda gobierno ehecuta e puntonan cu ta hopi importante pa Aruba su desaroyo. Nos ta yuda ehecuta e plan den oposicion.

Un punto importante den tur esaki, parlamentario Pieters a subraya, ta e colaboracion cu tin den e team di PPA y cu e team ta sigui crece. “Hopi ta pensa cu Otmar no lo ta den politica. Al contrario, e lo keda, pero aworaki el a tuma e decision basa riba principio, dunando balor na Parlamento di Aruba como un di e pilarnan di trias politico y p’esey el a entrega su asiento pa e por atende su asuntonan personal,” el a indica.



Ciudadanonan den area di playa disgusta pa interrupcion di coriente varios biaha den mesun dia

Diamars 7 di october algun bisindario den area di playa a experiencia interrupcion di coriente mas cu un biaha den e mesun dia. Esaki a causa disgusto entre habitantenan cu a expresa nan frustracion y malcontento cu N.V. ELMAR su servicio.

Desde dialuna anochi habitantenan di algun bisindario den area di playa a cuminsa experiencia interrupcion di coriente. Dialuna pa 8:30 di anochi areanan Ierlandstraat, Belgiestraat, Lucianistraat, Caya Frere Caspar y

bisindario. A keda sin coriente. Segun NV ELMAR e causa di e interrupcion ta un kabel subteraneo di distribucion cu a sufri daño. Pa 10or di anochi a reestablece suministro di coriente den tur area.

Diamars mainta pa 10:14 di mainta Dominicanesstraat y bisindario a keda sin coriente. E causa tabata un kabel bou tera cu e sufri daño. Pa 11:10 di mainta tur area tabatin coriente back.

Diamars anochi un biaha mas varios area den playa a bolbe keda sin coriente. E areanan

afecta tabata Schelpstraat, Venezuelastraat y bisindario. Y ya pa 9:10 di anochi tur area afecta tabatin coriente atrobe.

Esaki a causa un disgusto entre habitantenan cu a cuestiona con ta posibel cu coriente ta bay tanto biaha. Tambe tin e ciudadanonan disgusta cu ta puntra si pa motibo di e interrupcionnan di coriente nan aparatonan dañá, si N.V. ELMAR lo para responsabel pa esakinan.

Den e ultimo simannan N.V. ELMAR a confronta cu diferente reto pa loke ta trata nan



servicionan. Anteriormente, den luna di september, e compania estatal a confronta

tambe un atake cibernetico cu a afecta e servicio di nan aplicacion y sistemanan.

Pa prome biaha,

CBA ta habri su portanan pa comunidad di Aruba cu nan evento “Conoce bo Banco Central”

Durante un conferencia di prensa ayera mainta, Banco Central di Aruba a anuncia nan actividad “Conoce bo Banco Central.” Cu e actividad aki, CBA lo ta habriendo su porta pa prome biaha pa henter comunidad di Aruba.

“Nos ta sumamente contento di por yama boso bon bini na Banco Central pa comparti cu comunidad un invitacion special. Pa prome biaha, Banco Central di Aruba lo habri su portanan pa comunidad,” Penelope Tromp-Gomez a indica.

El a splica cu den cuadro di e trayectoria di actualisa Banco Central di Aruba su identidad, nan ta reconoce e importancia pa nan ta mas cerca ainda di e comunidad y pa e motibo ey tambe nan kier reforsa e lasonan aki.

“Di e manera aki nos ta bay habri nos porta y den un ambiente familiar y interactivo nos ta desea pa tur hende, grandi y chikito, por bin conoce Banco Central di Aruba, con ta haci e trabao pa proteha e valor di e florin, mantene estabilidad financiero, supervisa institucionnan financiero y tambe zorg pa brinda e seguridad cu pagonan na Aruba ta sucede na un manera eficiente y tambe confiabel,” el a remarca.

E actividad ta bay tuma lugar dia 22 di november. Haydelyn Thijsen a splica cu



relacion cu e trayectoria di rebrand y compromiso pa ta cerca di comunidad nan ta organisa e evento aki, cu lo bay ta un actividad familiar unda cu grandi y chikito por cera conoci cu e trabao cu Banco Central di Aruba ta eherce.

El a sigui splica cu durante e dia aki nan lo tin diferente seccion cu lo enfoca riba diferente aspecto di e trabao di Banco Central pa mantene estabilidad financiero, conscientizacion di seguridad cibernetico y tambe educacion financiero.

“Publico lo por siña mas di

Banco Central den su rol, e valor di nos florin, sigura estabilidad financiero y oportunidadnan pa cuminsa un carera aki na banco central,” Thijsen a agrega.

El a splica cu nan lo tin cuater seccion, cu lo tin hopi informacion y cu lo ta seccionnan interactivo y participativo tambe. E prome seccion ta titula ‘Banco Central di Aruba: antes awor y den futuro’. Di dos seccion lo ta titula ‘Tesoro: Aruba su florin’. Di tres seccion ta tocante operacionnan cibernetico y e ultimo seccion ta ‘finanzas den bo man’.

El a splica cu e prome seccion lo refleha Banco Central su tareanan principal, su historia, direccion strategico y tambe con pa traha na Banco Central.

Di dos seccion lo tin un exposicion caminda lo muestra placa di papel y monedanan di pasado y di awor.

E di tres ta bay enfoca riba operacionnan cibernetico y lo ta un actividad interactivo, unda lo conscientisa comunidad tocante seguridad cibernetico. Y e ultimo lo tin tayernan financiero pa tanto hende grandi como mucha, tocante

con pa maneha presupuesto, con pa spaar y tambe lo tin weganen di puzzel pa mucha.

Pa loke ta e logistica di e actividad, Banco Central lo percura pa tin amplio parkeo den bisindario y esaki lo ser coordina pa Banco Central hunto cu e autoridadnan concerni. Adicionalmente, pa e evento aki Banco Central lo colabora cu Kiwanis Club Palm Beach.

Thijsen a agrega cu durante e actividad lo tin presencia tambe di KPA cu nan unidad di cacho K-9, Brandweer y Ambulance, cu lo duna tur bishitante informacion pa conoce mas di nan trabao.

Den transcurso di simannan, Banco Central lo comparti mas informacion importante.

“Pa nos di Banco Central ta hopi importante pa nos yega aun mas cerca di comunidad y ta p’esey nos ta haci un invitacion cordial na comunidad completo pa bishita nos dia 22 di november,” el a remarca.

Tocante e aspecto di seguridad, a splica cu aunke Banco Central ta un instituto cu hopi seguridad, pa e dia aki ta bay usa otro reglanan. Ta bay habri henter e banco, tin exposicionnan paden di e banco tambe. Ta bay adapta e reglanan y tur hende por pasa drenta e banco. Naturalmente manera tur otro evento, nan ta check tas pa obhe-tonan cu por ta peligroso.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Legalizacion sin atende... *Consecuencia pa comunidad...?*

Den un anterior editorial reciente nos a toca e tema di e legalizacion di migrante indocumenta, cu no ta bay acompaña pa e restriccion di entrada di mas migrantes sin permiso, ya cu no ta para e practica di laga mayoria drenta como turista y cu no ta sali mas. Ta un minoria ta drenta via costa. Gobierno no ta parece dispuesto pa cambia e maneho di control y no tin plan pa busca esnan cu ta keda atras pa deporta nan, exponiendo nos na e siguiente oladi tanto mil 'turista' cu ta pidi pa comunidad muestra su misericordiai legaliza nan, manera ta haci awor. Pero kico nos ta logra cu un maneho asina, di 'mop cu e cranchi habri', cu no ta yuda contra e consecucionan actual di un politica migratorio deficiente, pero mas grave ainda pa futuro tampoco?

Aki tin hopi asunto cu ta roga pa un respu-esta contundente cu nos no ta mira ainda. Por ehemplo, con ta bay ehecuta e maneho nobo aki, cu no ta parece tanto diferente di esun cu nos a mira tur e añanan aki, caracteriza pa ineficiencia y hasta incompetencia cronico di e departamentonan concerni. Nos ta bay guera cu e mesun armanan aki, mientras tabatin oportunidad pa prepara mihor pa e tarea di identifica e multitud indocumenta y por lo menos analiza ki potencial laboral tin aki? Nos tin un demanda laboral grandi awor, pero no tin ningun idea ainda kico realmente ta e potencial laboral, segun educacion, profesion y experiencia di e grupo aki. Por ta cu ainda mester importa un cantidad considerable di hende pa cubri e actual demanda specifico. Manera bisa anteriormente, mas di 80 por ciento di e actual indocumentadonan a drenta via aeropuerto y waf. Gobierno tin tur nan datonan digital: nomber completo, fecha di nacimiento, lugar y pais di nacimiento, nacionalidad, number di pasaporte y promer lugar di estadia di mayoria di indocumentado actualmente presente. Kico ta haci awor cu esnan cu no ta bin registra como ilegal, buscando trabao? Ta laga nan pa nan cuenta mientras gobierno sa exactamente ken nan ta? O ta bin cu un task force pa busca nan proactivamente y expulsa nan?

Consecuencia di maneho di migrante

Ta imposible discuti e problema migratorio actual sin toca e consecucionan en general pa nos pais. Por ehemplo, legalizacion ta trece cune cu di un momento pa otro nos seguro medico ta haya un grupo grandi acerca, cu por hiba nos poblacion legal di 108.000 pa 125.000 den poco tempo. Adem- mas, tin mas na caminda pasobra demanda labo- ral lo crece ainda, si e tendencia di crecimiento turistico no cambia. Pa 2030 probablemente nos ta yegando na sigur 130.000 habitante legal. Nos sa tende nos politiconan discuti e tipo di asunto aki? Pa keda na e tema di seguro medico: AZV

lo haya un aumento fuerte di miles di persona residencia oficialmente, cu pa gran mayoria lo ta den e categoria di salario modesto, entre salario minimo y Afl. 2.500 mensual. Pero, e gasto av- erahe pa cada persona sigura ta na Afl. 4.500 caba. Y ta ken ta pone e mas di Afl. 3.000 cu falta? Un peso extra riba e clase media cu ta haya mas y mas peso financiero pa carga.

E otro fondo social, di AOV, inicialmente lo con- oce un aumento fuerte di ingreso pa via di mas trahador contribuyendo. Pero esaki ta solamente pospone e problema di un grupo grandi cu aki tanto aña ta bay cu un pension parcial, un miseria di cual nan no por biba. Y ken ta paga e 'vang- net social' pa duna nan un bida aceptable? Nos a mira algo di un politica pa laga solamente hende di edad hoben drenta, pa nan por acumula mas aña di residencia y mas pension finalmente? Di loke nos ta mira te awor ta e mesun modelo bieu di laga nan drenta, 'shop around' y haya empleo, irrespecto consideracion di edad; maneho pobla- cional, unda? Adem- as, e fondonan aumenta lo bay pa gran parti na financia e aumento fuerte di pensionado, rumbo pa aña 2030.

Otro tema importante ta e escasez enorme di vivienda, cu den e proximo tempo lo bira peor so. E ciudadano cu ta busca un vivienda pagable ta ser ataca di varios banda: competencia di Airb- nb, competencia di stranhero cu tambe lo mester biba 'somewhere', tanto esun cu t'ey caba como e otro cu lo mester bin ainda. Adem- as ataca tambe pa gobierno(nan) cu ta fayando grande- mente pa varios aña caba den desaroya un maneho creible di vivienda popular. Nos tin un aumento anual di mas o menos 450 vivienda, di iniciativa priva, cu no ta ni cubri e demanda actual di esnan den capacidad financiero pa yega na un vivienda; e resto?

Adem- as nos mester tene futuro na vista. E dos añanan di bonanza (2023 y 2024) pa caha di go- bierno no ta haya e mesun continuacion den e proximo añanan, y esey sin tuma na cuenta un eventual suceso di desastre global, cu nos no por descarta tampoco. Esey por causa, por ehemplo, cu e fondonan social no ta bay acumula tanto reserva mas y e pregunta ta surgi con ta atende esey: aumento di prima, o di BBO/BAZV, o am- bos?

Finalmente, e continuacion di un maneho di 'porta habri' lomantene atrobe e 'unlevel play- ing field', permitiend- o migrante keda atras como turista y keda añanan largo ta traha ilegal na e puestonan cu e ilegalnan legaliza lo laga habri. Esaki atrobe na desbentaha di e empresario cu si ta cumpli cu ley. Aruba no ta bay ni un stap dilanti asina...

Ayo Rock Formation a haya un apariencia nobo cu enfasis riba herencia cultural y natural

Aruba Tourism Authority (A.T.A.), den colaboracion cu loke tabata anteriormente conoci como Aruba Amenities Committee (AAC), a finalisa un iniciativa cual ta dos ruta cu nan propio borchinan nobo na Ayo Rock Formation. E meta ta pa enriquece e experiencia di tur bishitante di e sitio, mientras ta preserva su balor natural y cultural.

E iniciativa ta introduci dos ruta tematico:
The Explorer's Trail – “A

Stroll Thru Time”;
The Muser's Trail – “Semper un Bida Dushi”.
Tur ruta tin borchin cu informacion historico y cultural den Papiamentu y Ingles. Traducccion adicional na Spaño y Hulandes ta disponibel via QR code riba e borchin. E contenido riba e borchinan ta interactivo manera identificacion di mata y interpretacion di pictografia. Tambe, e borchinan ta presenta dato geologico cu informacion y storia tocante e piedra natural y pasado di Aruba.

A desaroya e contenido den colaboracion cu CAMIA, un organizacion basa riba herencia, pa garantisar profundidad y informacion cultural cu ta corecto. Den futuro, lo sigui traha pa mehora e experiencia general, cu mantencion di e baño y e gazebonan.

E rutanen ta cla pa ser explora! A.T.A. ta invita tur hende, local y bishitante, pa siña, refleha y disfruta di Ayo Rock Formation, mientras ta cuida e sitio pa futuro generacionnan.



Prome Minister mr. Mike Eman conhuntamente cu tur stakeholder encarga cu e proyecto di Baki den Barrio a anuncia e siguiente area asigna pa e accion di pikimento sushi.

Durante conferencia di prensa a invita e comunidad di Bubali y vecindario pa diasabra awo caminda lo efectua e proximo Baki den Barrio. Veld di Bubali lo tin diferente baki

disponibel pa asina por deshaci di sushi den e area aki.

Prome Minister Eman a yama bonbini tambe ta compania Karentra cu tambe ta forma parti di e accion aki, encarga cu recogemento di azeta. A menciona cu e por ta azeta di cushina, di auto cu ta un causante grandi pa e sistema di riolering y pa es motibo e compania aki a keda encarga di recoge e desperdicio di

Diasabra awor Baki den Barrio na Bubali

azeta tambe durante Baki den Barrio.

E accion ta inicia for di 7:00 am pero a tuma nota cu na mas di un ocasion e comunidad ta presenta den oranan hopi mas tempran cu esey. E bakinan lo ta disponibel tempran y lo tin personal cu lo coordina e accion pa buena marcha.

Premier Eman a indica cu den recordo pa direccion di Bubali por a nota cu e ciudadanonan a cuminsa acumula e sushi dilanti porta di nan cas. Por a mira esaki na Madiki, Bushiri, Pos Abou, caminda ta mira e compromiso y gana di e habitante di mira nan cas y alrededor limpi pero e costo pa hiba esaki no ta den nan alcance.

Tin aprobacion

Durante Consejo di Minister a haya aprobacion riba solucion permanente pa e problematica di desperdicio den barrio. Hunto cu Minister (di Turismo, Wendrick) Cicilia y ATA a logra aprobacion, caminda tin cu bay aloca fondo pa seis localidad permanente den barrio. Diferente container permanente posiciona, naturalmente cu vigilancia pero mas cu tur cos accesibel na e comunidad. Unabes esaki ta na vigor, por cuminsa elimina e accion di Baki den Barrio.

Despues di a cera Dump

Segun un comunicado di gobierno, ceramento di Dump na Parkietenbos tabata un objetivo noble pero sin alternativa pagabel pa e comunidad.

Causante den hopi barrio, empresa, cas cu acumulacion di sushi indesea. Cu daño pa hende, higiena, salud pero cu efecto/dolor adicional riba esnan di menos recurso, un demotivacion cu rond di nan cas tin acumulacion di desperdicio. Ademas di e reto diario di pone pan riba mesa y paña pa bay scol, e ta logico cu no tin placa pa deshaci di desperdicio.

Gobierno mientrastanto lo haci nan maximo esfuerso pa yuda e comunidad pa deshaci di sushi den e barionan, segun e comunicado, cu e meta di por logra hunto cu sector priva, di por logra deshaci di desperdicio den un forma mas pagabel pa pais Aruba, e companianan y liber di costo pa e conciudadano.

Fraccion MEP ta entrega un peticion pa un encuentro publico riba e situacion di cuido di adulto mayor

Fraccion di MEP a entrega un peticion oficial na Presidente di Parlamento pa yama un encuentro publico (openbare bijeenkomst) mas pronto cu ta posibel pa trata e situacion den cuido di nos adultonan mayor na Aruba.

E peticion ta basa riba un publicacion recien di NOS. nl titula “Crisis in ouderenzorg Aruba, families durven nauwelijks te praten”, cu a causa hopi preocupacion den comunidad. Den e reportahe aki, ta wordo muestra manera e cuido pa nos adultonan mayor ta den un situacion alarmante, y cu famianan ta sinti temor pa papia publica-

mente riba e condicionnan den e centronan di cuido.

Segun Fraccion di MEP, e publicacion aki a lanta hopi pregunta riba e maneho, ehecutcion y responsabilidad di gobierno den relacion cu e cuido di adultonan mayor, y ta muestra claramente cu tin urgencia pa ricibi splicacion y transparencia riba e tematica aki.

Fraccion di MEP ta pidi pa yama e Minister di Salubridad, Asunto Social, Cuido di Adulto Mayor y Maneho di Adiccione, sra. drs. Mervin Wyatt-Ras, y tambe Directie Ouderenzaken, pa duna claridad riba e situacion actual y pa contesta preguntanan di



Parlamento y di pueblo.

Fraccion di MEP ta kere cu e reunion aki ta fundamental pa:
Compronde e situacion actual den e sector di cuido di adultonan mayor na Aruba;
Wordo poni na altura di e medidanan cu a y lo bay wor-

do tuma;
Mira con gobierno ta traha cu institucionnan y famianan di adultonan pa mayor; y
Ricibi informa ki pasonan concreto lo ser tuma pa preveni abuso y mehora e bienestar di nos adultonan mayor.

Fraccion di MEP ta spera cu

Presidente di Parlamento por honra nan peticion mas lihe cu ta posibel, pa asina Parlamento y comunidad por ricibi claridad riba e tematica aki y pa sa kico tur gobierno ta haciendo pa percura cu nos adultonan mayor ta ricibi un trato digno na Aruba.

Conseho di Salud Hulandes ta recomenda vacuna di HPV nobo pa mas proteccion contra cancer

(NLTimes)—Un vacuna nobo ta ofrece miho proteccion contra e papillomavirus humano (HPV),



cual por resulta den cancer cervico y otro tipo di cancer. Pa e motibo aki e Conseho di Salud Hulandes a conseha pa remplaza e vacuna actual “pa sigui aumenta e efectividad di vacunacion.”

E vacuna actual ta protege contra HPV tipo 16 y 18, cual ta responsable pa 70% di tur caso di cancer cervico na Hulanda. Sinembargo, estudionan a indica cu e vacuna 9-valent nobo ta igualmente efectivo den preveni cancer cervico, mientras ta protege contra nueve variante di

HPV, incluyendo tipo 6 y 11, cual ta conta pa casi 90% di casonan di wrat genital.

E vacuna di HPV ta parti di e Programa Nacional di Inmunisacion desde 2010. A cuminsa ofrece esaki pa muchanan muher di edad di 13 aña, pero na 2022, a baha e edad pa 10, y muchanan homber tambe ta eligible awor. Ta duna dos dosis, cinco luna apart, y e Conseho ta recomenda pa mantene e programa aki.

Cada aña, varios centenares di hende ta ser diagnostica cu cancer causa pa HPV. Se-

gun e Conseho di Salud, e vacuna ta proba di ta efectivo den practica. “E prome grupo di hende muher vacuna den screening di cancer cervico ta muestra gradonan hopi mas abao di e malesa compara cu esnan no vacuna.”

Ademas di protege contra cancer cervico, e vacuna 9-valente tambe ta ofrece proteccion contra otro tipo di cancer, manera cancer vaginal, di vulva, anal, di penis y di garganta.

Mas cu 80% di facilidadnan di salud den Congo oriente a keda sin medicina, Cruz Cora ta bisa

(AP)—Mas cu 200 facilidad medico den Congo oriente ta anticipando un deficit di medicina como resulta di combatimento den e region y un falta di financiamiento humanitario, e Comité Internacional di Cruz Cora a bisa diaranson.

Cruz Cora a bisa cu el a evalua 240 centro y clinica medico den North y South Kivu, dos provincia unda e rebelde nan M23 a haci un avance sin precedencia na comiendo di aña, profundizando aun mas e crisis humanitario mas grandi na mundo.

E lucha pa crusa e linea di

frente den e region a preveni facilidadnan di haya medicina, hasta si esaki ta disponible, ICRC a bisa. “Miles di bida ta na riesgo,” debi na e deficit di medicina esencial contra Malaria, HIV, Tuberculosis y otro malesanan, segun Fracois Moreillon, hefe di e delegacion di ICRC na Congo, durante un conferencia di prensa diaranson.

Hopi organisacion humanitario apoyando facilidadnan di salud den e region a ser forsa di reduci nan trabao of cera pa via di e falta den financiamiento, el a agrega.

“Actualmente, mas cu 80% di facilidad di salud den e pro-

vincianan Kivu no ta haya sosten for di partnernan humanitario y ta solamente operando ainda danki na e compromiso remarcable di nan personal riba ambos banda di e linea di combatimento,” Moreillon a bisa.

Hopi trahador di salud tambe a huy for di e regionnan den guera, cual a resulta den deficit di personal den casi mita di tur facilidad evalua pa ICRC, segun e organisacion.

E region oriente di e pais ta devasta pa combatimento envolviendo mas cu 100 grupo arma incluyendo e rebelde nan M23. E rebelde nan a tuma over capitalnan pro-



vincial Goma y Bukavu mas trempa den aña, escalando e conflicto di varios decada.

E avance di e rebelde nan a resulta den 3.000 morto e aña aki y a empeora loke tabata un di e crisisnan humanitario mas grandi na mundo, unda

casi 7 miyon hende a ser desplasa. Mientras combatimento a reduci hopi como resultado di esfuersonan di paz, ainda tin bringamento cu ta tumando luga den algun region y asesinato di ciudadanonan.

WHO ta denuncia buraco den testing di remedi pa tosamento di India

(Reuters)—Autoridadnan Indio a conseho publico pa no tuma dos marca di remedi pa tosamento diaranson despues di e 17 morto di muchanan bao cinco aña conecta cu un ingrediente, mientras e Organizacion Mundial di Salud a bisa cu e pais tabata un “buraco regulatorio” den screening di remedinan den forma di siroop.

E muchanan a muri na India durante e ultimo luna despues di tuma remedi pa tosamento conteniendo diethylene glycol toxico den cantidadnan casi 500 biaha e limite permitible, oficialnan ta bisa. E mortonana tabata conecta cu e medicina Coldrif, cual a ser prohibi despues cu un test a confirma e presencia di



e kimico dia 2 di october. E siroopnan Respifresh y RELIFE tambe ta contene diethylene glycol, segun un alerta publica pa Gujarat y otro estadonan diaranson cu a describier como “un kimico toxico cu por causa venenamento serio, incluyendo fracaso di riñon, complica-

cionnan neurologico y hasta morto, specialmente entre muchanan.”

WHO a conta Reuters cu el a ricibi confirmacion for di India diaranson cu a identifica tres siroop medicinal contamina, y ningun a ser exporta. Sinembargo, e agen-

cia di UN a urgi pa cautela como cu ta posible cu algun exportacion a tuma luga informalmente, y no a descubri e fuente di e contaminacion.

Pa ley, fabricantenan di medicamento na India mester test cada grupo di material crudo y e producto final. Exportacion di siroop medicinal pa tosamento ta rekeri un otro capa di testing den laboratorionan desde 2023 despues di e morto di 140 mucha na Gambia, Uzbekistan y Cameroun conecta cu siroopnan Indio.

Coldrif, fabrica pa Sresan Pharmaceutical Manufacturer, a ser bendi localmente so, segun un documento gubernamental mira pa Reuters. Oficialnan di Gujarat a

bisa cu e otro dos siroop a ser bendi den otro estado pero no a referi na e exportacionnan. E compania y oficialnan di medicina no a responde na preguntanan tocante si e otro dos siroop, RELIFE fabrica pa Shape Pharma y Respifresh fabrica pa Rednex Pharmaceuticals, a ser exporta tambe.

WHO a bisa mas trempa cu e lo evalua e necesidad pa un Alerta Global pa Produccion Medicinal riba Coldrif un bes cu e ricibi confirmacion oficial for di autoridadnan Indio.

E agencia di salud ta sigui conseha contra e uso di medicina pa tosamento y gripe pa muchanan.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Derechonan di mucha bao presion na Hulanda; Hobennan tin miedo di guerra

(NLTimes) - E Colectivo di Derecho di Mucha ta adverti cu derechonan di mucha na Hulanda ta den un estado preocupante. Presidente Marc Dullaert a bisa cu politiconan no ta logra actua cu urgencia. "No tin scarsedad di plannan, pero nan no ta ser poni den practica. Implementacion a para keto, mientras muchanan ta sigui warda."

Tur aña, e Colectivo di Derechonan di Mucha ta sigui e progreso di gobierno Hulandes riba e recomendacionnan di e Comision di Derechonan di Mucha di Nacionnan Uni a traves di su rapport di Derechonan di Mucha den Movicion. E rapport ta muestra cu derechonan fundamental, manera educacion, proteccion contra pobreza y abuso sexual online, y condicionnan di asilo humano, ta sigui ser mina sistematicamente.

Dullaert a bisa cu e comision a haci un yamado na Hulanda repetidamente pa intensifica su esfuersonan pa muchanan, pero e contesta di gobierno no tabata suficiente.

Di acuerdo cu Dullaert, Hulanda ta fracasa consistentemente pa sostene e derecho di mucha riba educacion. Casi 280 mil mucha no por haya acceso na scol apropiada, pa gran parti debi na un scarsedad cronico di maestro, particularmente den enseñansa special.

El a adverti tambe cu pobreza ta profundisando e division educacional. "Un di cada 28 mucha na Hulanda ta lanta den pobreza," el a bisa. "Esfuersonan pa atende esaki ta keda minimo. Desayuno na scol ta un bon iniciativa, pero nan ta trata solamente e sintomanan. Algun mucha simplemente tin mucho menos chens cu nan pareunan."

Mitar di hobennan entre e edadnan di 12 y 25 aña ta experiencia abuso of acoso sexual online, Dullaert a afirma. "A bin un cambio di abuso den e mundo online," el a bisa. "Y Hulanda no ta ekipa pa atende cune."

Aunke tin un proposicion di UE diseña pa frena explotacion online, gobierno Hulandes a nenga di sostene esaki.

"Hulanda ta priorisa privacidad riba e seguridad di misionen di mucha," Dullaert a argumenta, advertiendo cu e posicion aki ta haci mas dificil pa identifica y kita material di abuso sexual di mucha.

Mas o menos 7.700 mucha cu ta busca asilo na Hulanda ta aloha den loke e Colectivo di Derechonan di Mucha ta yama "shelternan di emergencia cu no ta amigabel pa mucha." E supuesto limite di seis luna riba nan estadia ta ser ignora rutinariamente, y proceduranan di asilo prolonga a laga algun mucha separa for di nan mayornan pa mas cu tres aña.

"Muchanan ta drumi den gym, sin privacidad, sin scol apropiada, y sin acceso na cuido di salud," Dullaert a bisa. "Y gobierno a permiti e situacion aki stagna pa mas cu un aña."

Tambe a ser informa diaran son cu un estudio di UNICEF Hulanda di mas di mil persona di 10 pa 17 aña ta muestra cu siete di cada diez ta preocupa pa e posibilidad di guerra den e pais. Hopi ta



bisa cu nan ta sinti nan mes ansioso y tristo pa e pensamiento ey.

E sentimentonan aki ta specialmente comun bou di mucha muhe y muchanan mas chikito. Mucha mas grandi mas tanto ta informa di ta sinti disgusto y ta kere cu gobierno ta fayando pa garantisar e seguridad di muchanan.

Imagennan na television y medianan social ta e causa principal di e miedo aki. "Esaki ta un generacion cu no ta wak noticia pasivamente," Suzanne Laszlo, director di UNICEF Hulanda a bisa. "Nan ta mira e escenanan di Gaza, Ucrania, y otro conflictonan y no por yuda pero

puntra nan mes, esaki por a sucede aki?"

Pa muchanan mas chikito, television ta e fuente principal di ansiedad, mientras cu medianan social tin un impacto mas fuerte riba hobennan mas grandi. Toch a pesar di nan miedo, hopi ta keda sigui noticia riba plattforman social, impulsa pa un deseo pa comprende kico ta pasando den e mundo rond di nan.

Muchanan a señala cu nan ta desea di mira menos imagen perturbante riba medianan social. Nan kier tambe pa scol y mayornan papia cu nan mas tocante nan miedo.

Multanan di trafico lo aumenta otro aña, a pesar di mocion parlamentario pa vries esakinan

(NLTimes) - E boetnan di trafico na Hulanda lo aumenta cu entre 3% y 4% na 2026. Hopi boet lo aumenta cu 10 euro. Esaki a pesar cu parlamento a pasa un mocion pa gobierno vries boetnan di trafico y no aumenta esakinan den e proximo añanan, TopGear ta informa.

Gobierno a calcula e aumentonan di boet a base di inflacion na juni ultimo, parlamentario di SP Michiel van Nispen a splica TopGear. "Mi no ta spera cu e lo ta retroactivo, kieren cu e ultimo indexering lo keda na su luga. Lamentablemente, nos no a reverse esey," Van Nispen a bisa.

Mayoria di e boetnan lo ta



mas o menos 10 euro mas halto otro aña, excluyendo e 9 euro di admin fee cu ta bini

riba cada boet. Si bo ser gara ta pasa un luz cora, esey lo costa bo €320 otro aña, com-

para cu €310 e aña aki, por ehempel. E boetnan pa para riba un caminda di bicicleta,

staciona ilegalmente, no bisti un helm riba un scooter, y no usa un indicador tur ta aumentando di €120 pa €130. E boetnan mas halto ta €500 pa parkeer den un luga pa hende cu discapacidad y pa stuur sin seguro.

Boetnan di trafico Hulandes a keda bao candela e ultimo añanan. Hopi biaha Ministerio di Husticia y Seguridad ta aumenta boetnan di trafico pa yena buraco den e presupuesto. Como resultado, e boetnan pa algun violacion di trafico menor avor ta mas halto cu pa algun crimen serio. Ministerio Publico (OM) a adverti cu esaki ta mina confianza den e sistema huridico. Hende lo stop di paga boet si nan no tin sentido.

Senador di VVD ta renuncia su partido a causa di desacuerdo den politica pero ta keda cu su asiento

(NLTimes) - Cees van de Sanden ta renunciando e fraccion VVD den Senado. Den un declaracion, e ta bisa, “durante añanan, VVD a bay leu di su principianan liberal cu tabata forma su raiz.” E lo keda cu su asiento y carga e funcion como senador independiente den Eerste Kamer. Cu su salida, VVD awo tin 9 asiento den Eerste Kamer.

E ta bisa cu e no ta alinea mas cu e partido su direccion. “Medidanan manera sostiene politicanan di asilo di emergencia, e plan cu Uganda, prohibi gangnan di motocicleta sin supervision di corte, y e mocion Antifa ta choca cu e principianan di libertad, igualdad y estado di derecho. Mi no por reconcilia e politicanan aki cu mi balornan liberal.”

Senador di VVD Tanja Klip-Martin, ken a keda na di dos luga den e eleccion di presidente di Eerste Kamer dia-

mar, a bisa cu Van de Sanden a notifica otro miembronan di e partido diaranson mainta. “Mi a keda completamente impacta pa su decision. Mi ta lamenta ambos su decision y su plan di keda cu su asiento di VVD.”

Van de Sanden tin un poco mas di 2 año como senador di VVD. E ta bisa cu el a trece dilanti su preocupacionnan y proposicionnan internamente, pero no a resulta den ningun cambio den e partido su direccion. Como un senador independiente, e ta bisa “mi compas liberal y dedicacion na e principianan clave di liberalismo y e estado di derecho lo guia mi trabao.”

Papiando cu De Volkskrant, el a splica cu e no tabata kier warda te despues di eleccion. “No tin un momento ideal pa esaki. Eventualmente, bo ta yega bo limite. E momento ey a yega awo.”

E partido, lidera pa Dilan Yeşilgöz-Zegerius, ta luchan-



do den encuestanan prome cu eleccion programa pa tuma luga den october 29 pa determina e politiconan cu lo sinta den Tweede Kamer, parti di Parlamento. Den algun encuesta, e partido ta proyec-

ta di tin solamente 13 asiento, compara cu e 24 asiento cu el a gana den e eleccion di 2023.

Tweede Kamer ta consisti di 150 miembro den total, mientras cu Eerste Kamer

tin 75 senador. Esaki ta ser determina pa resultadonan di eleccionnan provincial cu ta ser organisa cada 4 año, cu e siguiente anticipa di tuma luga den 2027.

Sospechoso den asesinato di Peter R. de Vries ta nenga duna comentario durante audiencia di apelacion

(NLTimes) - E homber sospecha di e tiro fatal di reportero di crimen Peter R. de Vries “no por y no ta tribi” di haci un declaracion tocante esaki, su abogado a bisa den corte diaranson durante su audiencia di apelacion den e caso di asesinato.

De Vries a ser tira dia 6 di juli 2021, den centro di Amsterdam despues di un participacion riba e programa di television RTL Boulevard. El a fayece di esaki 9 dia despues.

Riba diamars, e hues cu ta atendiendo e caso na corte di Apelacion na Amsterdam a ofrece un acuerdo fuerte na Delano G. di 26 año, ken mas tanto a nenga di duna comentario. Como resultado, un imagen “completamente scur” di su persona ta surgiendo, e hues a bisa diamars, mientras evidencia ta sugeri cu el a acepta pa ehecuta e asesinato poco prome cu el a sucede, posiblemente te hasta riba e mesun dia.

Mensahenan manda prome y despues di e asesinato ta señalá la violencia extremo. E hues



a cuestiona si G. ta realisa cu pa medio di keda keto, e ta laga varios cos sin resolucion. “E decision aki ta trece consecuencia,” e hues a bisa. “Pa abo, pa bo famia y pa e victima su sernan kerí.”

Abogado Ronald van der Horst a bisa, “nos tur ta reconoce e apelacion cu a ser haci na su persona. Sinembargo na final di dia, e hecho ta keda: e no por y no ta tribi haci un declaracion den e caso aki.”

Procesonan anterior a revela cu varios sospechoso a bisa cu nan a haya presion pa forma parti di e asesinato aki. E supuesto chauffeur di escape, Kamil E., a testigua e siman aki cu originalmente e mester a ehecuta e asesinato di e reportero di crimen, pero a hala un banda. El a bisa cu despues a obliga su persona core e vehiculo, bao menasa cu lo mata su mama si e nenga di haci esaki.

Corte a sentencia G. na 28

año den prison, a pesar cu fiscalnan a recomenda un cadena perpetua. Sentencianan di cadena perpetua tambe a ser pidi pa Kamil E. y Krystian M, sinembargo corte a duna Kamil 28 año y Krystian 26, e castigo maximo cu por aplica den e caso aki.

Via su abogado, De Vries su pareha a bisa cu e no lo por asisti e audiencia di e caso. Riba diaranson, Tahmina Akefi su abogado a lesa su declaracion por escrito, de-

scribiendo e asesinato di su pareha como algo impacientemente cruel. “E idea di enfrenta e sospechosonan atrobe ta algo cu mi no por tolera,” el a bisa.

Akefi a dicidi, “pa su propio proteccion,” di no ta presente den e audiencianan cu ta tuma luga e siman aki y fin di luna. De Vries su yiunan y nan mama lo haci uso di nan derecho di papia diahuebs, aunke nan tabata presente den sesionnan anteriormente e siman aki.

Akefi a bisa den su declaracion cu e ta spera cu e “berdad completo” lo sali na cla y e identidad di e persona cu a ordena e asesinato lo keda revela. E ta kere cu e detencion di Raily B. den april di e año aki ta “agrega otro pisa na e puzzle.” B. ta aparentemente responsable di, entre otro, haci e pago na sospechosonan involucra den e caso.

E “puzzle ta leu di ta completo,” Akefi a bisa. El a agrega cu solamente na momento cu esaki ta cla, “e proceso di despedida por cuminsa di berdad.”

Argentina lo extradita un sospechoso di trafico di droga cu conexion cu aliado di presidente Milei pa Merca

(AP) — E gobierno di Presidente Javier Milei di Argentina a bisa diamars cu lo extradita un empresario Argentino pa enfrenta cargonan di trafico di droga y labamento di placa na Merca, e desaro mas recien den un caso politicamente explosivo cu a laga un mancha riba un aliado di e presidente libertario.

E oficina di Milei a bisa cu el a instrui e ministerio di Asuntonan Exterior y otro oficialnan “pa inmediatamente tuma e pasonan administrativo y diplomatico necesario” pa cumpli cu un decision di Corte Supremo saca mas tempran diamars aprobando e extradicion di e empresario, Fred Machado.

Machado a cay den custodia di Argentina na 2021, lunas despues cu el a huy di un serie di cargo presenta contra dje na Texas, incluyendo trafico di droga, labamento di placa y fraude.

E cargo di conspiracion pa

trafica narcotico tabata enfoca riba alegacionnan cu Machado y su asociado a registra avionnan ilegalmente bao di un compania fantasma, a exporta e avionnan pa organisacionnan criminal den Latino America y a usa e jetnan pa transporta carganan di multiton di cocaina den Merca. Machado ta nenga e cargonan.

Su caso a dura años, pero el a yega na titular nacional siman pasa ora documentonan a surgi for di e Distrito Oriental di Texas mustrand cu un miembro clave di e partido Libertad Avanza di Milei, Jose Luis Espert, a ricibi un pago di \$200.000 den su cuenta di Bank of America for di Machado na 2020.

Espert, un di e candidatonan principal di Milei pa e eleccion di medio termino dia 26 di october, a admiti di acepta e placa den un video di red social diabierna pasa, alegando cu tabata pa trabao di consultoria pa yuda un compania di mineria conecta cu Machado. El a nenga cu e tabatin cono-



cemento di cualkier actividad ilegal pero finalmente a retira su candidatura pa e partido libertario di Milei den e Provincia di Buenos Aires.

E revelacionnan tocante Espert a aumenta e presion riba e presidente, kende a sufri un serie di contratiempo politico reciente incluyendo un derota grandi den un votacion provincial, un scandal di soborno separa cu ta involvi su

rumen muhe poderoso y varios votacion den Congreso cu a anula vetonan presidencial y a aumenta gastonan social cu ta menasa su balans fiscal gana cu dificultad.

Desde cu el a cuminsa su funcion fin di 2023, Milei a impone un programa di austeridad amplio cu a logra elimina e deficit fiscal cronico di Argentina pa prome biaha den varios año pero ai-

nda no a produci un resurgimiento economico cu Milei a priminti lo sigui e dolor.

Su gobierno ta purbando di contene e trastorno cu ayudo di su aliado presidente di Merca Donald Trump. E Secretario di Tesoreria di Merca Scott Bessent a priminti apoyo financiero pero no a duna mucho detaye specifico.

Acusacion di corrupcion di Merca contra politico biyonario no lo blokie di Parlamento di Guyana

(AP) — E acusacion reciente di Merca cu ta acusa e lider di oposicion legislativo di Guyana di labamento di placa y otro cargonan di corrupcion no lo stop e empresario biyonario di sirbi den e parlamento di e pais Sur Americano, expertonan ta bisa.

Azruddin Mohamed, 38 año, un di e ciudadanonan mas rico di Guyana, ta parti di un dinastia familiar cu a gana su fortuna den comercio di oro, cambio di moneda stranhero y petroleo via un compania familiar Mohamed's Enterprise.

Despues di a core un campaña fracasa pa e presidencia, Mohamed a gana e posicion politico significativo na september ora e y su partido politico nobo We Invest in Nationhood (WIN) a gana e di dos number mas halto di asiento parlamentario (16 di 65) den e eleccion di Guyana. Pero mientras cu e y otro miembro di parlamento tabata preparando pa cuminsa nan termino nobo den

funcion, un gran hurado den Distrito Sur di Florida a acusa Mohamed riba 11 diferente cargo di labamento di placa, soborno, evasion di impuesto, y fraude via post y telegram, entre otro, segun documentonan cu a ser habri siman pasa. Su tata, Nazar Mohamed, tambe a ser acusa riba cargonan similar.

E caso a enfatisa corrupcion cu ta sigui domina riba nivelnan mas halto di gobierno den e pais Sur Americano cu ta rico cu petroleo.

Pero e cargonan probablemente no lo stop Mohamed di eherce poder den e Congreso di e pais, expertonan a bisa.

Sherlock Isaacs, E Secretario di e parlamento di Guyana, a bisa cu Mohamed legalmente lo por sirbi den Parlamento “te ora cu e ser condena den un corte di ley.”

Mark Kirton, ex-Director di e Instituto di Relacion Internacional na Universidad di West Indies, a nota diamars

cu e procesonan legal aki por dura un rato.

Den su prome comentario publico desde e acusacion, Mohamed a pone e culpa dialuna riba su oponentenan politico, bisando cu “esaki no ta solamente un atake personal, esaki ta politico, esaki ta un tactica di miedo.”

E acusacion ta solamente e ultimo alegacion contra e empresario, kende a muestra su coleccion amplio di auto di luho riba red social.

Año pasa, e Departamento di Tesoreria di Merca a sanciona Mohamed, su tata y su compania familiar pa supuestamente trafica mas cu 10,000 kilogram di oro pa Merca for di Guyana, y ignora mas cu \$50 miyon den impuesto.

E Tesoreria a bisa cu nan a logra haci esey parcialmente pa motibo di “skemanan di soborno extensivo envolviendo oficialnan di gobierno den Guyana.”

E documentonan di corte habri siman pasa na Florida a



acusar Mohamed su empresa di opera un skema di fraude entre 2017 y 2024 den cual Mohamed's Enterprise a reusa caha cu marca di entrada di estado oficial pa manda oro.

E acusacion a bisa cu e cahanan tabata “pa crea e ilusion cu Mohamed su empresa a paga impuesto y regalía di Guyana riba envionan di oro mientras cu den realidad, Mohamed su

empresa no a paga nan riba e envionan di oro.” E acusacion tambe a acusa e empresarionan di a soborna oficialnan di aduana y otro nan pa acepta documentacion falso pa permiti envionan ser manda pa Merca.

No ta cla si Mohamed y su tata lo ser extradita pa Merca, pero oficialnan te na e vice presidente di Guyana a señala esaki como un posibilidad.

Skepticismo ta rondona e mision nobo pa logra paz na Haiti

(DiarioLibre) - E fin di e Mision Multinacional di Apoyo na Seguridad (MSS) na Haiti, cu a duna masha poco resultado, y e anuncio di un forsa internacional nobo pa suprimir gangnan ta generando mas skepticismo cu entusiasmo den e pais Caribeño aki unda, segun datonan di Nacionnan Uni, mas di 16 mil persona a muri di violencia desde inicio di e gangnan na 2020.

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a aproba diamars un resolucion patrocina pa Merca y Panama pa e despliegue di e Gang Elimination Force (GSF) na Haiti, cu lo inclui te cu 5.500 personal militar of policial.

Durante e ultimo 35 añanan, Haitianonan a mira por lo menos un dozijn di misionnan asina desaroya sin ningun cambio real of efectivo.

"No ta un sorpresa cu e MSS no tabatin exito. Nos tabata preocupa pa e manera cu a dicidi di realisa esaki. Pero tambe pa e hecho cu Nacionnan Uni a keda bisa cu e no tabata un forsa di Nacionnan Uni, sino un forsa multinacional," Marie Rosy Auguste Ducéna, gerente di programa pa e Red Nacional pa Defensa di Derechonan Humano (RFE), a bisa End.

"Nos tabata preocupa tambe pa e hecho cu e mision a yega sin ningun recurso relaciona cu su mision, cu ta pa confronta e gangnan," Ducéna a critica, agregando cu tabatin "hopi duda cu e forsa aki lo ta capaz pa cumpli cu su mision, of por lo menos e mision cu e poblacion tabata spera di dje."

E MSS inicialmente a busca pa ocupa e camindanan principal y sigura infraestructura grandi, aunke despues a admiti cu e lo a bringa e gangnan.

"No solamente nan no a bringa e gangnan, pero nan no ta ni ser mira. Nan no a ser mira riba e camindanan grandi. Ni nan no a ser mira ta proteha e infraestructura," el a subraya.

Ducéna a recorda cu algun oficial di e forsa multinacional a keda desplega den e departamento di Artibonite, cu resultadonan "catastrofico".

"Mas cu 50% di e 15 misionnan den e departamento di



Artibonite ta ocupa pa gangnan arma. of, pa 2025, nan a sufrir por lo menos un atake. Esaki ta demostra e control cu e gangnan ta eherce riba e departamento di Artibonite," el a opina.

Pa Ducéna, e diferente configuracion di e forsa nobo, cu su enfoca riba bringa gangnan, lo a hunga na su favor.

Ademas, e lo duna mas espacio pa contribucionnan nacional, asina tanto cu hopi estado a expresa nan intencion pa participa den e forsa aki.

E GSF "mester tin un miho chens di logra resultadonan cu e MSS, pasobra e condicionnan bou di cual a dicidi e entrada di e forsa aki ta diferente for di esnan di e MSS. Ademas, e lo tin mucho mas autonomia pa realisa operacionnan. E lo ta miho ekipa," Ducéna a argumenta.

Sinembargo, segun Ducéna, e yegada di forsan na e pais no ta loke lo soluciona e problema, pasobra seguridad ta un asunto di gobernacion.

"Ora nos ta papia di seguridad riba termino mediano y largo, e ta mas cu tur cos un asunto di gobernacion. Y seguridad ta bay man den man cu e estado di derecho y e lucha contra corrupcion. Si no haci nada, ta claro cu e forsa di represion di gang lo bin y actua. E tin un miho chens di exito. E por logra y bay. Por ta e no tin exito y bay. Den cual-

kier caso, e asunto di seguridad semper lo keda un preocupacion," Ducéna a declara.

"Prome cu tur cos, ta e autoridadnan Haitiano mester dicidi kico nan kier haci cu e pais aki", el a finalisa bisando.

Desde october 1990 te awor, Haiti a mira e despliegue di mas cu un dozijn di forsa of mision pa "sosten, manencion di pas, construccion di paz, seguridad of stabilizacion." Esun mas reciente awor ta e MMS dirigi pa Kenia, kende su mision a termina recientemente.

E misionnan aki cu hopi biaha ta ser critica hopi biaha no ta logra haya e resultadonan spera y, al contrario, a laga Haitianonan cu mal recuerdo. Esaki ta e caso, por

ehempel, cu e Mision di Stabilizacion di Nacionnan Uni na Haiti (MINUSTAH), responsabel pa e brote di colera na 2010 na Haiti, caminda alrededor di 10 mil hende a muri di e malesa.

Sin menciona cu MINUSTAH hopi biaha tabata ser critica pa explotacion sexual y pa stroba ciudadanonan di protesta contra e gobiernonan di e tempo ey riba caya.

Panama lo brinda solamente training, riba suelo Panameño y gratis, na cuerponan policial Haitiano, den cuadro di e mision internacional nobo aproba pa Nacionnan Uni diamars pa combati e gangnan arma cu a hinca e pais den un spiral di violencia cu a cobra bida di por lo menos 16 mil persona desde

2022.

"Nos no ta bay manda soldadnan pa Haiti pa muri, pasobra esey ta e cos mas probabel cu lo sucede. Esey ta berdaderamente descoordina. (...) Haiti, lamentablemente, ta actualmente un pais completamente fracasa. No tin ley cu ta garantisa nada", asina e presidente Panameño José Raúl Mulino a declara.

Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a aproba un resolucion patrocina pa Merca y Panama pa e despliegue na Haiti di e Forza nobo di Exterminacion di Gang (GSF), cu lo reemplaza e Mision di Apoyo di Seguridad Multinacional (MSS), desplega aña pasa bao liderazgo di Kenia sin logra resultadonan significativo.

E GSF, cu ta ser apoya pa gobierno di Haiti, lo tin un maximo di 5.500 personal di polis of militar, asisti pa 50 civil, y lo tin un mandato inicial di 12 luna. Secretario di Estado di Merca Marco Rubio a declara cu e ta compromete cu un "despliegue rapido" di e mision nobo na Haiti y a haci un yamada na otro paisnan pa join e esfuerso aki.

E Alto Comisario di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano, Volker Türk, a bisa cu mas cu 16 mil hende a muri pa motibo di violencia di gang na Haiti for di comienzo di 2022. Mas cu mitar di e asenatonan registra e aña aki a tuma luga durante operacionnan di forsa di seguridad, un aumento fuerte compara cu 2024, Türk a adverti tocante Haiti durante un debate na e Conseho di Derechonan Humano di Nacionnan Uni.



Diana Lydia Antonette: Un caluarte cultural den Baile Arubano, docente, artista, bailarina, coreografo, y directora

Compila pa Stanley Dabian, Veterano Especialista di Cultura

Naci na Aruba riba dia 9 di october 1945, Señora Diana Lydia Antonette ta un di e figura mas respetada den e historia cultural y artistico di nos isla. Cin-cuenta y ocho (58) aña dedica como docente di baile ta un testimonio di su pasion, entrega y amor pa arte di movimiento. Su obra y su legado a consolida su nomber como un “Baluarte Cultural den Baile”.

Di parti di Bon Dia Aruba, ta manda palabra di pabien na Antonette riba su dia natal, y masha danki pa e contribucion cultural pa nos isla. Antonette ta un inspiracion cu su talento, dedicacion y logronan den su ramo. Pabien!

E origen di baile segun Antonette

Segun Sir Diana Antonette, den tur cultura e prome forma di baile tabata un baile ritual, magico y religioso. For di e raiz spiritual y simbolico ey a nace e baile folklorico — un expresion cultural cu ta refleha identidad y tradicion di un pueblo.

A traves di siglo, baile a evolucionar den diferente forma: di baile di corte (baile di salon) te cu ballet clasico na Francia den siglo XVI, y despues baile moderno na Merca na comienso di siglo XX, cu tabata mas natural y expresivo.

Jazz-Ballet, cu a nace den Merca rond 1920, a influencia hopi otro estilo mod-

erno, manera break-dance, hip-hop y street-dance — es-tilonan cu den su tempo a domina entre hobennan. Pa Diana, baile ta un arte teatral cu ta sigui evolucionar, reflehando semper e spirito di su epoca.

E formacion y inspiracion

Na añanan 50, Aruba a ricibi docente Europeo cu a introduci ballet clasico na nos isla. Den e tempo ey, Diana Antonette no tabata consciente cu Aruba mes tambe tin su bailenan folklorico tradicional. Manera e Wals, Danza, Mazurka, Polka, Tumba, Foxtrot y Quadrillo of Square Dance.

Entre 1961 y 1968, durante su estudio na ‘Rotterdamse Dans Academie’ y na ‘Ballet Studio Nel Roos’ na Amster-



dam, Hulanda, Diana a domina diferente estilo di baile, incluyendo baile folklorico, cu segun e ta “un expresion cultural di tur pueblo y nacion”.

El a gradua como docente den ballet clasico cu su specialisacion den Jazz-Ballet y Baile Flamenco.

Su contribucion na Aruba

Despues di su estudio, Diana a traha 28 aña na ‘Arubaanse Dans en Balletschool’, cu un interrupcion di tres aña pa como co-fundado, duna les y baila den grupo ‘Simadanza’. Na 1983 el a funda su propio grupo di baile: ‘Teatro di Dansa Arubano’, cu el a dirigi y cu e grupo ey a representa Aruba internacionalmente na Corsou, Colombia, Santo Domingo, Estados Unidos, Venezuela, Puerto Rico, Hulanda y Francia.

E grupo a ricibi premio importante manera:

- Premio “Mo Tito y Rufo Wever”
- Premio Oro Aruba
- Den Ambiente Awards



Reconocementonan oficial

E trayectoria di Diana Antonette a wordo honra cu diferente premio y condecoracion:

2011 - Best Aruban Flavor Award, Caribbean Spotlight Series, 2nd Aruba International Film Festival

Den 2013, durante su hubileo di 45 aña den farandula y 30 aña como directora di ‘Teatro di Dansa Arubano’, el a ricibi e ‘Premio Nacional di Teatro’.

2014 - Commemorative Medal, HM Kind Willem Alexander’s Royal Visit to Aruba.

2020 - Werkbijdrage Be- wezen Talent, Mondriaan Fonds.

2022 - Orientation travel to Venice Bienal, Mondriaan Fonds.

El a ricibi diferente distincion pa su contribucion na arte na Aruba. Na 2019 el a wordo condecora como “Ridder” in de Orden van Oranje-Nassau, un condecoracion real Hulandes pa su gran contribucion cultural.

E legado educativo

For di ‘Teatro di Dansa Arubano’, otro grupo di baile a nace y te awe ta sigui engran- dece nos folklore.

Den september 1996, su soño a bira realidad ora el a funda su propio scol: ‘Scol di

Baile Diana Antonette’.

For di 2010, e Fundacion di su scol ta organisa e ‘Dia Internacional di Baile’ (29 di april), un evento cu ta reuni diferente scol di baile di Aruba.

Hunto cu su yiu, Alydia Wever, Diana tambe a crea obra di danza-teatro multidisciplinario, manera “One in Soul” y “Muhe Frida”, mustrand un fusion di generacion y expresion artistico.

Un docente pa varios generacion

Aparte di su scol, Diana a duna les na hopi institucion educativo:

- Curso pa lidernan di ‘Traimerdia y creche’, y Ex- presion Bailabel den scolnan basico manera “Scol Scucha Nos” y “Vespucci College” (1999-2000).
- Docente suplente na “Co- legio Arubano” y “Instituto Pedagogico Arubano (IPA)”.
- Docente di Culturele en Kunstzinnige Vorming (CKV) grado 2 na IPA (2004-2006).
- Docente CKV-dans na “Colegio Arubano” (2003-2013 y 2015-2017).

Un bida dedica na arte

Awendia, mirando back riba su caminda y trayectoria, Diana Lydia Antonette ta sinti orguyo y gratitud pa e crecen- mento di baile como arte den

Aruba. Hopi di su alumnon- an a sigui e caminda profes- ional di danza y a bira em- bahadorman di nos cultura.

P’e, ser docente den arte di baile no ta un profesion sim- pel; e ta un vocacion spiri- tual, emocional y fisico —un entrega total pa forma y in-

spira generacionnan.

Diana Lydia Antonette ta y lo keda un simbolo di persever- ancia, disciplina y amor pa baile —un berdadero Balu- arte Cultural di Aruba.

Awe nos ta bisa Diana masha pabien y hopi aña mas di bida

y goso.

Masha danki pa bo amor, pa- sion, disciplina y dedicacion na e arte di baile y su contin- uacion pa generacionnan cu a sigui tanto mucha, hoben, adultonan y awe adultonan mayor.



Aruba Bank ta celebra aniversario di empleadonan

Aruba Bank a organisa un celebracion pa aniversario di empleadonan, honorando miembro di e team cu a yega un momento importante den nan trayecto cu e banco; di 5, 10, 20, te na un increibel 45 aña di servicio.



E tabata un celebracion yena cu sentimiento di dedicacion, trabou den team y recuerdonan comparti. Durante e celebracion, miembro di e Management Team y Managers di diferente departamentonan a tuma e oportunidad pa reconoce cada empleado personalmente, expresando aprecio y a compartiendo anecdota cu a resalta den cada empleado su contribucion unico y e compromiso tambe durante e añanan.



Tur empleado a ricibi un regalo como un muestra di aprecio y pa nan lealtad y dedicacion continuo na e mision y balornan di Aruba Bank.

“Na Aruba Bank, nos empleadonan ta e centro di tur local nos ta haci,” segun Rob de Ridder, Managing Director. “E celebracion aki ta un refleho di nos gran aprecio pa e pasion, profesionalismo y proposito cu nos coleganan ta trece den e organisacion tur dia.”

E celebracion di aniversario a sirbi como un recordatorio cu e exito di Aruba Bank ta basa riba e forsanan colectivo di su empleadonan, un famia cu ta sigui crece, inova y haci un diferencia hunto.

Arte di Bob Ross lo keda subasta pa sostene stacionnan di television publico despues di recortenan den financiamiento federal

(AP) - 30 pintura crea pa Bob Ross pronto lo ser subasta pa cubri e gasto di programacion pa stacionnan di television publico cu ta sufriendo di recorte den financiamiento federal.

Ross, un icono di television publico den añanan 80 y 90, "a dedica su bida na haci arte accesible pa tur hende," Joan Kowalski, presidente di Bob Ross Inc. a bisa. "E subasta aki ta garantisa cu su legado lo sigui sostene e medio cu a trece felicidad y creatividad na casnan Mericano pa varios decada.

Bonhams na Los Angeles lo subasta 3 di Ross su pinturanan dia 11 di november. Otro subastanan lo sigui na Londres, New York, Boston

y online. Tur entrada ta priminti pa stacionnan cu ta usa contenido di un distribuidor American Public Television.

E idea ta pa yuda e stacionnan den necesidad cu tarifanan di licencia cu ta permiti nan tin programanan popular manera "The Best of Joy of Painting," basa riba Ross su show, "America's Test Kitchen," "Julia Child's French Chef Classics" y "This old House." Stacionnan chikito y aparta ta particularmente desafia.

Manera Presidente Donald Trump ta desea, Congreso a elimina 1.1 biyon dollar aloca na emisoranan publico, lagando alrededor di 330 stacion di PBS y 246 stacion di NPR buscando fuentenan di financiamiento alternativo. Varios a lansa recaudacion di fondo



di emergencia. Algun a ser obliga despedi empleadonan y haci recorte den nan programacion.

E icono stima, Ross, a fayece den 1995 a causa di complicacionnan cu cancer despues di 11 aña den produccion

cu The Joy of Painting." Su programa a ser emiti den stacionnan rond di Merca y ron di mundo. E ex sargento di Air Force conoci pa su temperamento calma y palabranan di encurashamento a bolbe haya popularidad durante e lockdown di e pandemia di

coronavirus.

Ross a papia hopi biaha mientras e tabata traha en bibo tocante pinta nubianan y matanan, y di no comete eror, sino "accidentenan feliz."

E 30 pinturanan cu lo subasta a ser traha durante e carera di Ross y ta inclui imagennan cu montaña nan sereno y escena di lagonan, su estilo unico. El a crea mayoria di e 30 en bibo, cada un den menos di 30 minuut, cual tabata un episodio.

Bonhams a vende dos pintura di Ross den augustus pa 114.800 dollar y 95.750 dollar. E subasta di e 30 pinturanan pronto bendi tin balor calcula di 850.000 dollar te 1.4 miyon dollar segun Bonhams.

Offset ta nenga rumornan di infidelidad cu Saweetie



(TMZ) - Offset a sinta cu Keke Palmer y a ser confronta cu e rumornan cu el a tin un relacion cu Saweetie, y el a nenga esaki.

Keke tambe a haci pregunta na Offset tocante su divorcio andando cu Cardi B - cual el a confirma te ainda no a finalisa - y a admiti cu su malhechonan a derumba su matrimonio di casi 7 aña.

Den e caso di Saweetie, Offset a desmenti esaki como un simple rumor y a referi na Cardi B como 'bro' mientras e tabata detaya su version di e storia.

Offset a bisa cu tin un nificacion mas profundo na e rumornan cu Saweetie sin spe-

cifica e conspiracion en general. El a mira e noticianan y a pensa cu esaki ta "straño" pero no tin idea di unda el a sali.

Cardi B a expresa su sentimentonan tocante Offset su comportamiento durante e matrimonio varios biaha, sinembargo ambos ta sinti cu e separacion ta e miho decision.

Den otro partinan di e entrevista, Keke a puntra Offset su pensamentonan tocante e memoria di Takeoff, ademas di su intento di 'kicking the codeine cup', un habito cu a sali for di control despues di Migos su hit "Bad & Boujee."

Potret di Associated Press.

Taylor Swift ta aclaria cu e no a nenga Super Bowl su halftime show

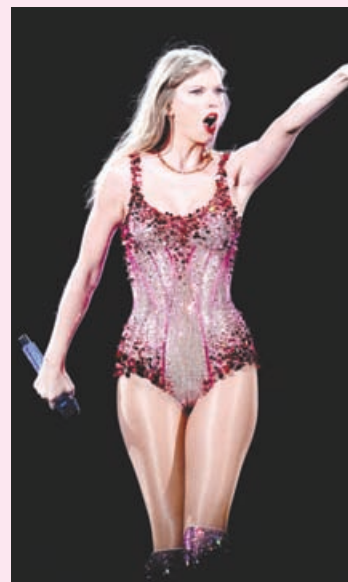
(AP) - Taylor Swift a bisa cu e no a rechasa 2026 su Super Bowl halftime show, cual lo tin e show di Bad Bunny.

"The Life of a Showgirl" su cantante a bishita "The Tonight Show Starring Jimmy Fallon" dialuna y a nenga algun rumor. Mas notable, el a comparti cu e no a rechasa NFL su escenario mas grandi pa motibo cu e no lo ser permiti ta e doño di e video di e presentacion, manera e rumor circulando riba internet ta bisa.

"no, no, no," Swift a bisa.

Super Bowl halftime show ta produci pa NFL, Apple Music y Roc Nation cual ta funda pa magnate di musica Jay-Z.

"Jay-Z semper ta sumamente bon cu mi persona. Nos ekipo ta hopi cercano. Manera, tin biaha nan ta yama y bisa 'con e ta sinti cu Super Bowl?' y esey no ta un oferta oficial of mane un combersacion oficial den sala di conferencia," Swift a bisa Fallon. "Semper nos a bisa e berdad, cual ta e hecho cu, mi ta enamora di un persona cu ta haci e deporte aki riba e veld ey," el a sigui, refiriendo na Travis Kelce - un figura den Kansas City Chiefs y campeon di Super Bowl. "Manera, esey lo ta damen violento. E ta manera



gladiador sin spada. E ta algo peligroso. Henter e temporada mi ta enfoca riba kico e homber aki ta haciendo riba veld," ek a bisa.

"Bo ta imagina su e ta aya tur siman, poniendo su bida den peliger, haciendo e deporte aki sumamente peligroso, cu presion hopi halto, un deporte di intensidad halto y mi ta bay pensa 'cua lo ta mi coreografia?'" Swift a bisa.

"Mi ta kere cu nos mester haci dos couplet di 'Shake It Off' bay 'Blank Space' y despues 'Cruel Summer' lo ta great." Y esaki no tin nada di haber cu Travis, e lo ta encanta pa mi hacie pero mi ta djis hopi enfoca."

Luna pasa, a keda anuncia cu super estrella global Bad

Bunny lo hiba su trap latino, reggeaton y orguyo Puertorriqueño na Super Bowl live for di Levi's Stadium dia 8 di februari na Santa Clara, California.

E ta un casting ideal: Bad Bunny a caba di culmina un residencia historico na Puerto Rico cu a atrae mas di mita miyon fanatico y ta liderando tur nominacion den Latin Grammys cu lo tuma luga den november.

"Loke mi ta sinti ta bay mas leu cu mi," Bad Bunny a bisa den un declaracion. "E ta pa esnan cu a bini prome cu mi y a core distancianan largo pa mi por dreña y logra un touchdown.. esaki ta pa mi hendenan, mi cultura y nos historia."

Diasabra, Bad Bunny a anfitriona e premiere di temporada 51 di "Saturday Night Live" cu algun chiste tocante su show binidero otro aña.



Grupo di clubnan di futbol Europeo ta revela number nobo

(AP) - Despues di 17 aña como European Club Association, e red di centenares di ekipo di futbol ta na un influencia halto riba UEFA den duna forma na Champions League y loke lo por bini proximo pa e competencia.

Pues a yega momento di un cambio di number di ECA pa EFC.

E marca nobo, European Football Clubs, lo reuni na Roma e siman aki na un asamblea anual di su oficialnan kende su poder colectivo den negociacion cu FIFA y UEFA a causa di competencianan elite nunca tabata mas grandi cu awo.

ECA a ser crea den 2008 pa trece mas cooperacion, democracia y placa pa ekiponan despues di nan decada di confrontacion cu cuerponan di futbol internacional.

Tin paz awe - restaura despues di e dificultad cu UEFA 4 aña atras ora cu un grupo lidera pa ECA rebelde motiva pa Real Madrid, Barcelona y Juventus a purba y fracasa, di lansa European Super League.

Bon relacion cu e clubnan Europeo y nan presidente,



awo Nasser al-Khelaifi for di Paris Saint-Germain por muestra pas importante pa UEFA y su presidente, Aleksander Ceferin, compara cu trata cu FIFA. Nan contracta ta firma te cu 2033.

UEFA, y Ceferin personalmente, tabata critica pa e lider di ECA e tempo aki Andrea Agnelli planeando e Super Liga cu tabatin intencion di ta solamente pa 20 ekipo.

“Hunto cu EFC,” Ceferin a bisa diaranson, “nios lo garantiza cu nos futbol di club ta inclusivo y cu tur hende tin e oportunidad di gana nan miho competencianan.”

Al-Khelaifi a debolbe e elogio.

“Mi ta admira e presidente

di UEFA pa motibo cu e tin babor y curashi,” e lider die clubnan a bisa, ken tambe ta hefe di Champions League su propietario di derechonan BeIN Media Group y ta miembro di gobierno di Qatar.

Rumornan persistente a impulsa peso riba UEFA den dialogonan regular pa haci amienda na Champions League su reglanan di entrada y formula pa e placa den premio - usualmente faboreciendo e gruponan mas rico y liganan.

ECA den maart di 2009 a nega rumornan di Super Liga “plama pa e 3 corantnan Europeo mas grandi.” Añanan despues, speculation fresco a keda desmenti tambe como “un sueño” pa un oficial Ital-



iano.

Sinembargo tabatin plan. Pa medio di UEFA trece club den e cas, el a muestra nan e finanzasnan y a duna nan un bista pa opera nan propio version.

E proyecto a fracasa dentro di 48 ora den medio di critica di fanaticonan y gobiernonan. PSG no a uni e rebeldenan y Al-Khelaifi, ya caba den e comite ehecutivo di UEFA, a tuma over ECA pa reconstrui su credibilidad.

ECA no a tuma un posicion publico tocante propietarioan di varios club - inversionistanan cu accion den varios ekipo - cu ta tiki popular cu fanaticonan y UEFA mes a bisa cu ta posee menasa na integridad den su competen-

cianan y e mercado di transferencia.

Un problema den laga propietarioan tin accion den varios ekipo ta involucra 777 Partners di Florida, ken a logra cu un di su ehecutivonan a uni e directiva di ECA representando Standard Liege.

ECA a amplia su base di miembro for di 250 club na te casi 8000 mirando cu un grupo rival, Union of European Clubs, a lansa pa representa clubnan mas chikito cu ta sinti exclui.

Con Champions League lo evoluciona of keda reemplasa? Y UEFA of e clubnan lo impulsa e cambio aki y organisa e proximo version?

Hungadonan di Tennis acusa di doping of ‘match-fixing’ awo por ricibi sosten financiero y pa salud mental

(AP) - Hungadonan di Tennis involucra den investigacionnan di doping of ‘match-fixing’ awo ta eligible pa sosten legal gratuito, consehero confidencial of placa pa test productonan cu nan a usa cu por a resulta den un test positivo, International Tennis Integrity Agency (ITIA) a anuncia diaranson.

E programa aki ta cuminsa inmediatamente y lo keda evalua despues di proximo ana.

Un hungado por ricibi te hasta 5.000 dollar pa test den un laboratorio acredita pa World Anti-Doping Agency (WADA) pa evalua un medicamento of suplemento pa contaminacion of e mesun cantidad pa yuda identifica posible fuentenan di carni contamina - un splicacion frecuente pa test di doping cu no ta haal den deporte.

Sport Resolutions, un servicio di resolucion di disputa independiente cu ta maneha tribunalnan pa casonan anti-doping den tennis, ta extende su sosten legal gratis den e casonan aki na ora cu un hungado test positivo den su prome testnan pa un substancia prohibi. Te cu awo, nan servicio tabata disponible solamente despues cu e hungado keda acusa.

Ademas Sporting Chance, un organizacion cu ta traha cu deportistanan riba nan salud mental, lo provee 6 sesion di sosten pa nan bienestar na esnan cu ta investiga pa violacionnan di corrupcion of doping.

“Nos ta reconoce cu e proceso por tin un peso financiero y tambe emocional,” CEO di ITIA Karen Moorhouse a bisa. “Ningun ungado ta gara un raket di tennis como un mucha cu cualkier motivacion otro di hunga e wega,” el

a bisa. “Individuonan ta haya nan mes den e situacionnan aki pa hopi diferente motibo, y no ta importa cua e motibo ta, y unda e caso ta bay para, nan tambe merece un hende cu ken pa papia.”

ITIA tabata involucra den dos caso di nivel particularmente halto di doping den tennis cu a cuminsa ana pasa y na final a resulta den suspension chikito pa hungadonan cu tabatin posicion number 1 y a gana

varios titulo di Grand Slam, Jannik Sinner y Iga Swiatek.

Sinner a yega un acuerdo cu WADA pa acepta un suspension di 3 luna cu a caba april ultimo despues cu e grupo a apela pa un exoneration di ITIA basa riba loke e ta determina un contaminacion accidental pa un steroid anabolico.

Swiatek a acepta un suspension di 1 luna cu a core

parcialmente den offseason despues cu el a test positivo a causa di loke e tabata bisa ta un medicamento no receta cu tabata contamina.

Algun hungado di tennis, notablemente e campeon grandi cu a gana 24 biaha Novak Djokovic, tin tempo critico tocante e manera cu ta maneha e casonan, bisando cu tin un sentido di faboritismo entre e deporte su streanan mas grandi.



Premio Nobel di medicina ta bay pa 3 científico pa descubrimientonan clave den e sistema inmunológico

(AP) — Tres científico a gana e Premio Nobel di medicina dialuna pa descubrimientonan tocante con e sistema inmunológico sa pa ataca virus y no nos propio curpa.

E trabao di Mary E. Brunkow, Fred Ramsdell y Dr. Shimon Sakaguchi a descubri un caminda clave cu e curpa ta usa pa mantene e sistema inmunológico bao control, yama tolerancia inmunológico periférico. Expertonan a yama e descubrimientonan crítico pa comprende malesa autoinmunológico manera diabetes Tipo 1, artritis rheumatoid y lupus.

Den proyectonan separa durante varios año, e trio di científico—dos den Merca y un na Hapon—a identifica e importancia di loke awor ta ser yama e célula T regulador. Científico actualmente ta usa e descubrimientonan aki den un variedad di manera: pa descubri miho tratamentonan pa malesa autoinmunológico, pa mehora e éxito di transplante di órgano y pa realisa e lucha propio di e curpa contra cancer, entre otro.

Brunkow, 64 año, awor ta un director di programa na e Instituto pa Biología di Sistema na Seattle. Ramsdell, 64 año, ta un asesor científico pa Sonoma Biotherapeutics, cu ta basa na San Francisco. Sakaguchi, 74 año, ta un profesor distingui na e Centro di Investigación di Frontera di Inmunología na Universidad di Osaka na Hapon.

E premio, oficialmente con-



oci como e Premio Nobel di Fisiología of Medicina, ta e prome di e anuncionan di Premio Nobel 2025 y a ser anuncia pa un panel na Instituto Karolinska na Stockholm.

E premio di física a ser anuncia diamars, kimica diaranson y literatura lo ser anuncia diabierna. E Premio Nobel di Paz lo ser anuncia diabierna y e Premio Nobel Memorial den economía dia 13 di october.

E trabao cu a gana e Premio Nobel di medicina 2025

E sistema inmunológico tin un manera superpuesto pa detecta y bringa contra bacteria, virus y otro intruso. Pero algun biaha cierto célula inmunológico ta perde control, atacando erroneamente e celulan y tehidro propio di hende pa causa malesanan autoinmunológico.

Científiconan un biaha a pensa cu e curpa tabata regla e sistema aki solamente den un



moda centralisa. Soldadnan inmunológico clave manera e célula T ta ser entrena pa reconoce actornan malo y esunnan cu ta menasa di causa autoinmunidad ta ser elimina den e thymus.

E ganadornan di Nobel a descubri un manera adicional cu e curpa ta mantene e sistema bao control si celulan inmunológico bira confundí despues y ta considera celulan humano como intrusonan, loke ta pasa ora un persona tin un malesa autoinmunológico.

Nan experimentonan den raton a mostra cu e caminda di thymus no por ta e unico splicación. Na 1995, nan a descubri un sub-tipo di célula T no conoci anteriormente, e celulan T regulador, cu tambe por baha celulan inmunológico cu ta reacciona manera un 'security guard' biológico.

Despues na 2001, Brunkow y Ramsdell tabata trahando hunto na un compañía di



biotecnología investigando ratonnan cu un malesa autoinmunológico. Den trabao meticuloso durante un momento unda e mapa gene ainda tabata un campo den desaroyo, nan a descubri cu un mutación particular den un gene yama Foxp3 tabata culpabel—y rapidamente a realisa cu esey por ta un actor principal den salud humano tambe.

Na Hapon, Sakaguchi a nota: "E tabata ricibi hopi atención como un gene cu por splica varios malesa autoinmunológico, pero pakico e gene ta causa e malesanan tabata un misterio ainda," el a bisa.

Dos año despues, Sakaguchi a conecta e descubrimientonan pa mostra cu e gene Foxp3 ta controla e desaroyo di e celulan T regulador pa asina nan por frena otro celulan cu ta reacciona demasiado.

Pakico e trabao aki ta importante

E trabao aki a habri un campo nobo di inmunología, Marie Wahren-Herlenius a bisa, profesor di reumatología na Instituto Karolinska. "E ora e investigación di e trio a ser publica, inmunologonan no a comprende e complejidad di con e curpa ta diferencia celulan straño di su mes, Dr. Jonathan Schneck a bisa, un experto di inmunología celular na Universidad di Johns Hopkins.

Un meta awor, Schneck a bisa, ta pa descubri con pa aumenta e cantidad di célula T regulador—tambe conoci como T-reg—pa yuda lucha contra malesanan autoinmunológico. Esaki lo reduci e necesidad pa e terapianan di awe, cual ta suprimí e sistema inmunológico den manera cu ta laga e pashent vulnerabel pa infección.

E descubrimientonan ainda no a conduci na terapianan nobo, Schneck a adverti. Pero "ta increíblemente importante pa enfatisa, e trabao aki a cuminsa na 1995 y nos ta cosecha e beneficijan pero ainda tin hopi mas beneficio cu nos por cosecha" mientras científiconan ta agrega mas información riba nan trabao.

Con Mary E. Brunkow, Fred Ramsdell y Dr. Shimon Sakaguchi a reacciona

Thomas Perlmann, secretario-general di e Comité Nobel, a bisa cu el a yama Sakaguchi den su laboratorio via telefon dialuna mainta "y el a zona increíblemente agradecido, y a expresa cu tabata un honor fantastico. E tabata bastante sorprendi pa e noticia."

Na un conferencia di prensa oras despues—cu a ser interumpi door di un yamada di felicitación di e prome minister di Hapon—Sakaguchi a yama su victoria "un sorpresa feliz."

Brunkow, mientras tanto, a ricibi e noticia di su premio for di un fotografo di AP cu a yega na su cas na Seattle durante oranan tempran di mainta.

El a bisa cu el a ignora e yamada mas tempran di e Comité Nobel. "Mi telefon a zona y mi a mira un number di Suecia y a pensa: 'Esaki ta un spam di algun tipo.'"

"Ora mi a bisa Mary cu el a gana, el a bisa, 'No sea ridiculo,'" su esposo, Ross Colquhoun, a bisa.

Ramsdell tabata riba vakantie ora e premio a ser anuncia, y no tabata sa te ora cu e telefon di su esposa a haya señal mientras nan tabata den auto. "El a bisa, 'Bo a gana e Premio Nobel.' y mi a bisa, 'No, mi no a gana.' y el a bisa, 'Si, bo a gana. Mi tin 200 mensahe di texto cu ta bisa cu bo a gana un Premio Nobel' y mi ta mane, 'Esaki ta increíbel,'" Ramsdell a bisa.

E ceremonia di premio lo tuma luga dia 10 di december, riba e aniversario di e morto di Alfred Nobel, kende a funda e premionan. Nobel tabata un industrialista rico di Suecia y e inventor di dinamita. El a muri na 1896.

E trio lo comparti e placa di premio di 11 milyon kronor di Suecia (casi \$1,2 milyon).



Auto a pega na candela yegando ATM di Hato



Diamars anochi a drenta informe di cu tin un auto na candela na Aruba Bank na Hato, mesora a dirigi

tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya meso-

ra nan a yuda e chauffeur saca su pertenencianan di e auto cual e parti di dilanti tabata saca huma y tabata na can-

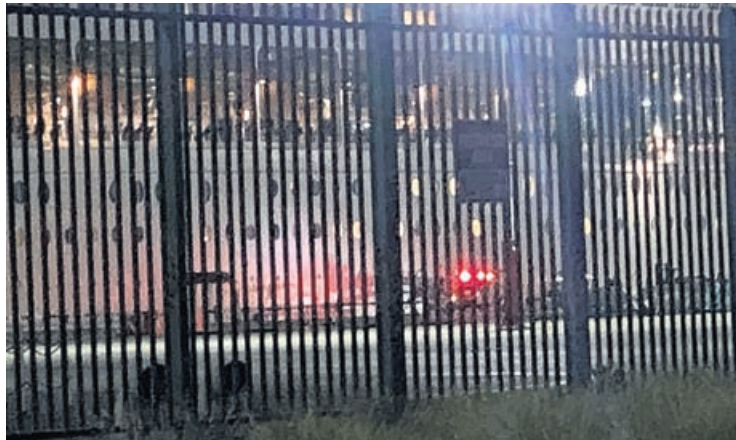
dela. Mesora e bomberonan tambe a yega y a logra paga e candela inmediatamente manteniendo e candela den e

hood.

Barco crucero mester a regresa pa un turista cu a haya un atake di curason

Diamars atardi despues cu un crucero a caba di sali for di Aruba mester a bolbe pasobra un turista crucero a haya un atake di curason.

Pa e crucero yega back a tarda un poco y tambe pa mara e crucero. Despues di mas di un ora por a regresa Aruba y mara pa asina logra hiba e turista hospital.



Bomberonan a bay pa un candela di sushi cerca di un gym pa artenan marcial



Diamars anochi a drenta informe di un candela na Luxemburgstraat, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di bombero a bin encontra cu un monton di sushi montona y pega na candela. Segun un testigo a mira un persona di eybanda mes montona e sushinan y pega esaki na candela. Bomberonan mesora a paga esaki.

Meter di coriente di un negoshi den Arowak Garden a overheat te smelt kima



Diamars atardi laat a drenta informe di cu tin un meter na candela na Arowak Garden, mesora

a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.

Na nan yegada a bin ripara

cu aki ta trata di un meter di coriente cu a "overheat" y smelt causando hopi huma venenoso pa salud. Na yega-

da di Elmar nan a kita e meter y e fusenar di e lugar.

Doño di e lugar a keda di

yama un electriciën pa bin resolve e problema.

Accidente di cadena cu 3 auto involvi y un persona herida na Primavera



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Primavera, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na

e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e

chauffeur di un Kia Sportage no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di un Honda Fit y consecutivamente a bay dal tras

di un Kia Picanto. Debi na e impacto dobel un persona den e Honda Fit a resulta herida.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Shuttle a bolter na e birada pa bay Moomba y 3 turista a resulta herida

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida riba e caminda pa bay Moomba Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance mesora e patruya tambe a yega y a bin compronde cu aki ta trata di un auto cu tabata pasando e birada pero meymey di e caminda forsendo un shuttle transportando turistanan pa e beach baha caminda riba e santo y a bolter den banda.

Debi na esaki 3 turista a resulta herida, un dama cu a fractura su enkel y no por a para riba su pia y tabata keha di dolor, su pareha a haya un



kap chikito banda di su wowo y un tercer turista cu no tabata desea pa haya atencion. Na prome instante e pareha turista herida no kier a bay

hospital pero despues e dama a reflexiona y a acepta bay revisa su enkel fractura pero su casa a bay den auto particular patras di e ambulance.



Turista a dal abao na un condominio y no tabata reacciona



Diamars mainta a drenta informe di cu un turista a cay y no ta reacciona na un condominio na Eagle, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e turista pero aunke su presion ta abao a nenga di bay cu ambulance pa hospital.

Victima di caso di hincamento y destruccion a ser hiba cu urgencia pa hospital



Dialuna atardi cu urgencia 2 ambulance a ser dirigi cu urgencia pa e caso di hincamento den e parkinglot di Dyon Center na

Madiki pa e caso di hincamento y destruccion.

E victima cu a ser hinca den brasa e cuchiu a yega un ader principal cual a pone

cu e sanger tabata spuit afor profusamente. E personal di ambulance cu urgencia mes ter a transporta e victima pa hospital.

Ban Wiki! Tayer di Wikimedia Commons na Biblioteca Nacional San Nicolas

Wikipedia riba Aruba ta invita bo na Ban Wiki!, un evento educativo y interactivo pa siña con pa agrega potret y contenido cultural na Wikimedia Commons. E tayer ta ideal pa participantenan cu ta documenta herencia local y kier warda nan material visual manera video, potret, audio den un plataforma habri y accesibel pa mundo henter.

- Participante lo por:
- Agrega imagen digital na Wikimedia Commons
 - Conoce e licencianan cu Wikimedia Commons ta usa
 - Siña con pa añadi meta-data, warda y pone bo material den un categoria riba Wikimedia Commons
 - Contribui cu contenido liber pa un audiencia global

Fecha: 14 di october 2025
Ora: 5:00–7:00 (PM)
Lugar: Biblioteca Nacional Aruba, San Nicolas
Nota: Registracion ta obligatorio via nos pagina principal www.wikipediaonaruba.org
Trece bo material visual (potret), laptop, telefon of tablet. Nos ta conta riba bo presencia!



Directie Ouderenzaken (DOZ): Fiesta di cunucu pa nos grandinan

Durante e luna di october nos ta celebra e luna di Adulto Mayor. Tur aña ta scoge pa un tema diferente y e aña aki nos ta

dedica atencion na con adultonan mayor ta duna impulso na accion local y global. Tambe nos ta pone enfasis riba e aspira-

cionnan, e derechonan y e bienestar general di adultonan mayor di Aruba. En conexion cu celebracion aki, Directie Ouderenzaken (DOZ) conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) ta organisa un Fiesta di Cunucu pa nos grandinan.



zaken (DOZ) conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa) ta organisa un Fiesta di Cunucu pa nos grandinan.

dadnan social y recreativo lo ta presente na e fiesta pa bende cuminda, obra di man y mucho mas. Di e forma aki nan por recauda fondo pa por haci mas actividad pa adultonan mayor. Durante di e Fiesta di Cunucu tambe lo reconoce nos heroenan local, esta adultonan mayor cu a duna un contribucion grandi na e comunidad di Aruba.

E Fiesta di Cunucu lo tuma lugar riba diadomingo 12 di october for di 9or di mainta te cu 1or di atardi na Santa Rosa. Durante e fiesta di cunucu lo tin tent, mesa y stoel disponibel pa esnan presente por sinta den fresco. E grupo tipico Enkura lo ta encarga pa e bon musica. E pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa bin celebra hunto cu nos y aporta na e actividadnan di gruponan social dedica na mehora e bienestar di nos adultonan mayor.

Diferente grupo di adultonan mayor cu ta organisa activi-

Resultado Sorteo 8 october 2025			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5298	4111	2045	2552
5772	3423	SUPER5	7115
1321	8661	-	5222

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4766 4056 2930 0705  X3  Sorteo # 4766 2322  FP  Sorteo # 2822 1645  Sorteo # 4766 2919 Sagitario  Sorteo # 1640 661  X2	 Sorteo # 8669 9912 3449 3329  X2  Sorteo # 7713 3520  FP  Sorteo # 2418 1187  Sorteo # 6472 7950 Geminis  Sorteo # 1402 724  FP	 Sorteo # 2634 0 x Jackpot 1 x Match 4+ 9 x Match 4 177 x Afl. 12,00	08-14-18-19-32 Joker 15 Letter A Proximo Jackpot 160.000,-
		 Sorteo # 6972 0 x Jackpot 4 x Match 4 173 x Afl. 8,00	07-08-14-18-21 Proximo Jackpot 52.000,-
		 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 320.000,-
		 Sorteo #	Afl. 420.000,-
		 Sorteo #	





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Muchanan cu hamber na Myanmar ta grita y yora pa cuminda

*Mientras recortenan Mericano ta causa devastacion y
morto den e pais*

(AP)—Den varios parti di Myanmar y den e camponan di refugiado riba su frontera, e recortenan den ayudo humanitario a laga muchanan gritando pa cuminda. Merca ta bisa cu otro pais mester aumenta nan contribucion, pero algun tambe a haci recorte riba ayudo humanitario, bisando cu nan mester e placa pa defensa. E poblacion di Myanmar ya ta biraando mas debil pa via di años di guerra.

Servicionan di cuida medico a bira mas vulnerable, y den algun luga, a desaparece. Esnan malo y cu hamber ta muriendo poco poco, y hende mester busca den selva tur dia pa por haya cuminda. Violencia y hortamento a aumenta, y hobennan ta halando lijn pa distrae nan for di nan dolor di stoma.

Depositonan unda disidentenan tabata busca refugio a cera, lagando hende na piedad di Myanmar su ehercito, cual a mata mas cu 7.3000 ciudadano y a encarcela casi 30.000 den su centronan di detencion desde cu el a tuma over na 2021.

Desde e recortenan Mericano, hopi hende ta manda mensahenan na trahadornan di ayudo suplicando pa e ayudo cu e trahadornan no por



duna nan mas. Aunke Merca ta gasta apenas 1% di su presupuesto riba ayudo den exterior, Trump a declara USAID—un bes e donante mas grandi di asistencia humanitario—como un gastamento di placa y disolv'e. Afecta pa e recortenan, e Programa Mundial di Alimentacion (WFP) a stop asistencia na 1 miyon hende den Myanmar.

E ehercito a ser acusa pa hopi tempo caba di blokea entrada di ayudo den algun parti di Rakhine. Si e manera aki e recortenan a empeora un situacion cu tabata critico caba, segun Tun Khin, presidente di Burmese Rohingya Organisation UK.

“E recortenan di ayudo humanitario di Merca ta asistencia e ehercito den nan politica genocidal por medio di lagando e Rohingyanan pasa hamber,” segun Tun Khin.

E recortenan a bin durante un tempo hopi scur na Myanmar. Despues di un terremoto masivo cu a mata mas cu 3.800 na maart, Merca a manda tres trahador di ayudo na Myanmar—tur di cual a ricibi nota di nan terminacion for di e administracion di Trump mientras nan tabata den e zona di desaster.

Un declaracion for di e Departamento di Estado Mericano cu no a atende mayoria pregunta di AP a bisa cu Merca “ta sigui para cu e pueblo di Burma,” usando un otro nomber pa Myanmar. “Mientras nos ta sigui duna ayudo globalmente, Merca ta anticipa paisnan capaz di aumenta nan contribucion unda ta posible,” segun e declaracion.



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awasero breve

Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubla cu chance pa algun awasero local

Temperatura maximo 34 grado celsius

Temperatura minimo 28 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 42 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:25 pm
Subida di solo : 6:29 am

Biento:

Zwak te modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 2 te 4 (7 te 30 km/ora, 4

te 16 nudo).

Temporalmente variable y zwak; Forsa 1 (1 te 6 km/ora, 1 te 3 nudo)

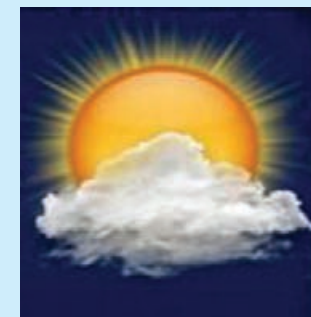
Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad y inestabilidad trece pa un ola tropical cu ta pasando poco bay west lo causa algun nubia y awasero local durante e periodo di pronostico aki. Tin posibilidad cu e awasero por bay acompaña pa lamper cu strena. Den e caso aki awasero por ta modera te fuerte y causa molester na cierto partinan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil te modera cu olanan di 1 pa 2



pia. Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 4, localmente e por yega 5 pia.

Aviso/ alerta:

Ta pidi operadornan di boto chikito pa no aventura caminda tin awasero pisa y compañía pa lamper y strena ya cu lama lo bira hopi bruto cynan.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23*

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Soledad Altagracia Bermudes
*24-02-1957-†02-10-2025

Number di su mayornan:
† Judith y † Hendrik Bermudes

Yiunan:
Edwin Tromp Jr y Mirelli Werleman
Soledad Tromp y Anthony Garcia
Kimberly Tromp

Nieto y Nieta nan:
Shurandy Tromp
Lus Yilkyana de la Rosa
Derylainne Tromp

Ruman:
† Magali Bermudes
John Jairo y Rosa Bermudes

Subrina nan:
Valentina Bermudes
Nicole Bermudes

Tanta y Omo nan:
† Baby y † Capito Flores y famia
† Emilio y † Guillermina Maduro y famia
Joseline Maduro y famia
Tina Bermudes y famia
Maria Engelhardt y famia
† Candida Bermudes y famia

Bisaña nan:
Tina Flanegin y famia, Carolina Kozendijk, Abelino, Julio, Papito

Amigo nan di cas:
Jonathan Henriquez, Alvin Brito

Ex coleganan trabow:
Alejandra, Donna, Ines, Geraldine, Isenia, Samantha

Demas primo y prima nan ,ihanan, comer y compernan y demas famia

Famia: Bermudes, Maduro, Tromp, Werleman, Garcia, Flores, Chin- A- Loy , Thiel, Hernandez, Paula, Engelhardt, Pablo, Schoppema, Salazar, Maduro-Duran, Chirino, Koolman, Petit, Hypolyte, Jacobs, Mateo

Acto di entierro ta tuma lugar :
Diabierna 10 di oktober 2025 di 9am – 10:30am sigui cu respons cuminsando 10:30am - 11am na Olive Tree Funeral Care & Crematory situa na Piedra Plat 27-Z y despues lo sali pa Santana Sabana Basora.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Nicole Brice
*27-12-1958 †29-09-2025

Na number di su:
Yiunan:
Alex Jean-Louis y casa
Marie Carmelle Jean-Louis y casa

Yiunan di criansa:
Vladimir Damus
Jean Max Brice

Nieta y nietonan:
Sarreen
Alexander
Aisha
Nickensley
Richelson
Keila
Shenayda

Rumannan:
Luka Brice y famia na New Jersey
Elvia Brice y famia na Aruba
Elcie Brice y famia na Haiti
Enel Brice y famia na Aruba
Guerline Brice na Aruba
Magdala y famia na Aruba
Mirielle Brice y famia na Aruba
Donald Brice y famia na New Jersey
Eltha Damisca y famia na Haiti

Cuña y swanan

Subrino(a)nan na Haita, Aruba, Sto. Domingo, Hulanda, Merca y Francia

Primo(a)nan na Aruba, Haiti, Merca, Francia, Hulanda

Amiga y amigonan stima:
Guerline Sufre y casa
Frantzy Sufre y casa

Demas coleganan di trabou

Demas famia nan: Jean Louis, Damus, Guerrier, Etienne, Marveille, Damusca, Vernois, Jeanty

Condolencia lo tuma lugar diabierna 10 di oktober 2025 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or pm

Acto di entierro lo tuma lugar na dia Diasabra 11 di oktober 2025 di 2or pm pa 4or pm na Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad Constantijn Huygenstraat 17 y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23



Maritza Josefa Tromp – Sprok
*18 September 1947 - † 5 Oktober 2025

Na number di su:
Esposo: †Ludovico Bertrando Tromp

Yiunan:
Anoushka y Gregory Scharbaay – Tromp
Artania Tromp
† Carol Tromp

Nietanan:
Tanisha Scharbaay
Divya Ramrattan

Rumannan:
† Efraim Sprok y famia (Curacao)
† Lionel Sprok y famia (Curacao)
† Donald Sprok y famia (Curacao)
Nilda Merselina – Sprok y famia (Curacao)
Nelson Sprok y famia
† Marcel Sprok y famia (Curacao)
Harold (Rolly) Sprok (Curacao)
Ergardo (Gachi) Sprok y famia (Curacao)
† Ruben Sprok y famia
† Stanley Sprok y famia (Hulanda)
Ingrid Sprok y famia (Hulanda)
Siegfried (Chief) Sprok y famia (Curacao)
Norman Sprok (Curacao)
Kenneth Sprok y famia

Swa y cuñanan:
† Martin Tromp
† Alejandrina Victoria - Tromp y Famia
Teodoro (Dodo) Tromp y Famia
Mathilda Thielman – Tromp y Famia
Feliciano (Djie) Tromp y Famia
† Mauricio (Nicho) Tromp y Famia
Supriana (Anna) Semeleer – Tromp y Famia
Lucia Sprok – Tromp y Famia
Felepina (Pina) Tromp y Famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, Ihanan, comper y comernan, amigo y amiganan di cas, famia na Curacao, Costa Rica, Hulanda, Sint Maarten, Venezuela, Santo Domingo y demas famia: Tromp, Sprok, Scharbaay, Ramrattan, Figaroa, Jansen, Sylvania, Leander, Hooi, Merselina, Gumbs, Scobar, Rijna, Rosa, Nita, Martis, Uraka, Victoria, Raaz, Thielman, Van Dallen, Kelly, Semeleer, Maya, Koolman, Gomez, Dammerman, Ras, Riley, Zuñiga, Gil y Silvanie

Su ayudante: Amparo Borrero Brochero

Un danki na:
Departamento di Dialisis, dr. Romeo Kock y Departamento B4.

Ta invita tur amigo y conocir pa e acto di entierro cu lo tuma lugar Diasabra 11 Oktober 2025 na Misa Catolico San Juan Pablo II na Tanki Leendert di 9.00 am- 11.00 am, despues saliendo pa santana Catolico na Noord.

Lo ricibi condolencia na Royal Funeral Home Diabierna 10 Oktober 2025 di 7.00 pm - 9.00 pm

Nos disculpa si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida un familiar.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Abo ku ta biba bou di amparo di Altísimo, ta hospedá den sombra di Dios omnipotente, bisa SEÑOR: 'Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa!'
Salmo 91:1-2

懷著極深的悲痛，我們宣布我們敬愛的父親鍾金和先生於
2025年10月2日安詳離世。
我們會深深懷念他。願他安息。

Cu hopi tristesa den nos curason nos ta anunica cu nos
ser stima a fayece dia 2 di October 2025.

E tabata un persona amabel, un yiu orguyoso, un esposo
dedica, un tata responsabel, un welo
amoroso y un bisawelo tremendo.

Su presensia lo ta masha falta. Cu sosega na paz



Kam Wo Chung

Mihor conoci como: "Foh Shuk"
*21 Maart 1937 - † 2 Oktober 2025

Su casa stima:

Choi Hi Tse

Yiunan:

Chi Wai Chung y Li Gun Xie
Tung Yi "Tony" Chung y Chui Ling "Crystal" Leung
Choi Ping "Theresa" Chung y Ken Kwok

Nieto y Nieta nan:

Lai Pin Barrera Chung y Fraymar Barrera
Sed Yee Chung
Deric Budwin Kwok
Deryl Pakho Kwok
Sharon Hoi Yan Chung
Brian Chak Ho Chung
Veronique Yan Tone Chung
Jessica Manyee Kwok
Benny Ching Ho Chung
Bob Chun Ho Chung
Ayson Lam Hei Chung

Bisanieto y Bisanieta nan:

Arthur Barrera
Felicity Barrera

Ruman nan:

†Yun Jin Zhong y famia
†Gui Di Zhong y famia

Swa y Cuña nan:

† Kai Kau Tse y Siu Yin Chan
Kai Chung Cha y Judy Cha
Ngah Hei Cha y Pak Ming Lee

Sobrino y Sobrina nan:

Xin Yi Zhong y famia
Gao Xiong Zhong y famia
Wei Bin Zhong y famia
David Li y famia
Roxanne Li y famia
Thomas Cha y famia
Samantha Cha y famia
Ngai Chun Li y famia
Christine Tse y famia
Teckon Tse y famia
Krysten Cha y famia
Tecling Tse y famia
Wai Kon Tse y famia
Wing Kong Cha y famia

Y su sobrino y sobrina nan bibando na New York y China

Demas famia, amigonan, conocirnan, bisifñanan y colega
nan na Aruba, Merca, China y Hong Kong.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos a lubida di
menciona.

Un gradicimento grandi na

doctor di cas Dr. Joaquin van Trig, Cardiologo Dr. Casper
Lacé y Dr. Robert Dennert.

Claudia, Eduar y Andrea pa e cuidadomento di nos tata
durante su ultimo tempo nan na cas.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
diabierna 10 October 2025, di 2or te 4or di atardi,
despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

喪禮定於2025年10月10日 (星期五) 假 Aurora 殯儀館設靈,
下午二至四時供親友弔唁,
隨後出殯安葬于Sabana Basora 墓園。

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa:

"Ami ta resureccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e
muri. Y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca mas.
Bo ta kere esaki?"
Juan 11: 25-26

Cu profundo agradecimento, amor y respet, nos ta honra e bida di
nos mama, wela, bisawela, tatarawela y ruman.
Un hende muhe fuerte kende a sa di persevera den bida,
y cu awo ta disfruta den e presencia di nos Señor.

Nos ta anuncia e transformacion di morto pa bida eterno di



Sra. Martilia Loopstok

Cariñosamente yama Tila, Mami, Oma, Grandma
*23-06-1936 - †26-09-2025

Na number di su:

Mayornan:

†Encarnacion (Chongo) y †Dorothea (Thea) Loopstok-Lampe

Yiunan:

†Flora Rozenberg
Edwin y Rita Rozenberg-Cornes
Elsa y Robert van Ham
Freddy Rozenberg
Calisia y Norman Benjamin
Amayra Boekhoudt
Wilma y David Paesch
Shirley y †Roberto Peterson
Mickel Boekhoudt
Gwendolyn y Edgard Croes
Jenny Boekhoudt

Tata di su yiunan: †Domico Rozenberg y †Miguel B. Boekhoudt

Nieto(a)nan:

Kendra Rozenberg, Thais Rozenberg, Ethleena Rozenberg,
Marousha Rozenberg, Kaithlyn Rozenberg, Dervin y Dayenne
Rozenberg-Valdink, Kathy y Arturo Irausquin-Mackintosh,
Jennifer Rozenberg, Yannick Benjamin, Elisha y Elton Blanco,
Priscilla Benjamin, Kimberly Boekhoudt, Amylenne Paesch,
Ishbert Paesch, †Daseleenne Paesch, Rishel y Ena Sokol-Paesch,
Joyrick Peterson, Davidlee Boekhoudt, Amber Boekhoudt
Arthur y Emily Arends, Abigayle y Andriu Vasquez, Edward
Everon y Andreina Croes, Jogard Everon, Jennisa Eckmeyer y
Gabriel Zambrano

Bisanieto(a)nan:

Rijender Rozenberg, Thajaylee Thielman, Nigen Servani y
Dennely Franken, Rayenne Servani y Joël Delgado, Rayveline
Servani, Djimon, Rozenberg, Daxton Rozenberg, Jershawn
Irausquin, Xedella Irausquin, Damaris y Imru Maduro-Roga,
Yoennis Diaz Marin, Jaymuel Rozenberg, Amalia Blanco, Luka
Blanco, Daseleenne Paesch, Ishbertsun Paesch, Cataleya Paesch,
Mike-Elliott Paesch, Julius Paesch, Adrian Paesch, Daniël
Boekhoudt, Amelia Arends, André Vasquez, Aedan Zambrano

Tataranieto: Jaël Delgado

Rumannan:

†Roman y Sira Loopstok y famia, Juan Loopstok y famia, †Ramiro
y Greta Loopstok y famia, †Raymundo y Mina Loopstok y famia,
Felepina Loopstok y famia, †Angelica Lacle y famia, Flora y
Alicio Croes y famia, Helena Loopstok y famia, Sunilda y †Jose
Carrasquero y famia, Rafael y Anne Loopstok y famia, Roberto
Loopstok y Luz Eugenio y famia

Tur omo y tantanan den feliz memoria y nan famia.

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, amigo(a)
nan, bisiña, conocirnan y demas famia: Loopstok, Lampe,
Rozenberg, Boekhoudt, Van Ham, Cornes, Benjamin, Paesch,
Peterson, Croes, Irausquin, Blanco, Arends, Vasquez, Eckmeyer,
Thielman, Roga, Diaz Marin, Servani, Zambrano, Brown,
Albertus, Fabus, Luidens, Limonier, Erasmus, Dubero, Vrolijk,
Irwin, Hewitt, Banfield y demas famia na Aruba, Hulanda, USA,
Bonaire.

Tin oportunidad pa condolencia diahuebs, 9 di oktober 2025 di
7:00pm pa 9:00pm na Aurora Funeral Home

E acto di entiero ta tuma luga diabierna, 10 di oktober 2025 di
9:00am pa 11:00am na Aurora Funeral Home, despues ta sali pa
santana catolico na Paradera.
Nos disculpa si por a lubida un of otro famia.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forza".
Salmo: 23

nos ta anuncia fayecimento di:



Sixto Dirksen

*06-08-1951 – †18-09-2025

Na number di su:

Ruman – nan:

Escolastico (Tico) Dirksen
Gisela Dirksen y Milo Werleman

Sobrino - Sobrina-nan:

Rolando Dirksen
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan
Renald y Mary Dirksen y yiunan
Raul y Janine Dirksen y yiunan
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan
Randy Dirksen y Clarisa
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan
Leo Kelly y yiu
Angel Kelly y Dilenia y yiunan
Bernadette Ellis

Manera Sobrino: Freddy Rina

Sobre Sobrino (a) nan:

Eduard y Wency Brete y yiu
Ederick y Brillitte Brete y yiunan
Egbert y Jetzee y yiu
John y Sharlin Dirksen
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen
Mayron Dirksen na Hulanda
Rose-Anne Dirksen y yiu
Jessica Dirksen y yiu
Daniel Geerman na Hulanda
Susan Geerman y Norwin y yiunan
Stephany Geerman y Angelo y yiunan
Denilson Geerman
Devyne Geerman na Hulanda
Leandra Kelly
Luis Kelly

Sobre Sobrina:

Arzulaine y Shantal Arzuza Avita

Personan Stima :

Martin Tromp, Anna Lugo, Jason Peterson

Amigo - Amiga – nan, Primo y Prima nan Comer y
Comper nan y demas famianan

Ta invita tur bisiñanan, amigo(a)nan y conocir nan
pa asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma luga
Diasabra 11 di Oktober 2025 di 2or pa 4or di atardi
na Aurora Funeral Home y despues lo sali bai pa
santana catolico na Santa Cruz.

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por
a lubida algun miembro di famia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23



Agradecido pa tur locual e la significa pa nos y cu dolor inmenso na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos tata stima:

Sergio Roland Maduro
*18-03-1959 - †3-10-2025

Na number di su:
Mayornan stima:
†Maria & †Leopoldo Maduro

Casa stima: †Sylvia Maduro

Yuinan stima:
Melissa & Patrick Ruiz
Cheryl & Tom Buchmann
Michael & Vanessa Maduro
Jeffrey Maduro & Dorene Joseph

Nieto y nietanan stima:
Terrick, Emma, Tessa, Noah, Oscar, Tilly & Dahlia

Rumanan stima:
†Eric Maduro y famia
†Tirso Maduro y famia
†Karel Maduro y famia

Manera ruman: †Rolando “Roque” Jacobs

Mihor amiga y amigonan: Rosy Werleman, Andre Tromp, Fidel Loefstok, Cesar Dijkoff, Roderick Lacle

Omo- y tantanan, Prima- y primonan, amigo(a) nan, bisñanan, conocirnan.

Demas famia: Maduro, Ruiz, Buchmann, Rosenau, Maaskant, den Hollander, Rodriquez, Joseph, Barmes, Werleman, Mansur, Croes, Dijkhoff, Jacobs, Tromp, Lacle, Mannes, Nathu

Oportunidad pa condolencia:
Diasabra 18 di October 2025 di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of otro famia of conocidonan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo
brazo Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando*



Conforme cu Boluntad di Dios y tur locual e la nifica pa nos, Nos ta anuncia fayecimento di

Ruben Irving Kock
*04-06-1944 - †27-09-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima,



**Sra. Henrica (Ica) Federica
Ramones-Vargas Tromp**
*05 mei 1949 - †02 oktober 2025

Na number di su:
Casa: Rene Ramones-Vargas

Rumannan:
†Tecla Filomena Neuman-Tromp y famia
†Lidia Maria Tromp
†Cira Winefrida Tromp-Tromp y famia
†Lucio Leonard Tromp y famia
†Jane Eling-Tromp y famia
†Anna Broekmans-Tromp y famia
Carmen Tromp
Agnes Tromp
Celia Thiel-Tromp y famia

Swanan y cuñanan
José Ramones Vargas
Rafael Ramones Vargas
Betsy Ramones Vargas

Sobrinonan: José, Lesbia, Betina

Tur su amiganan cu ta mucho hopi pa menciona.

Primo y primanan, sobrino- y sobrinanan, ihanan, comer y compernan.

Demas famia: Tromp, Ramones-Vargas, Neuman, Eling, Broekmans, Thiel y demas famia y amistadnan cu ta mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur bisñanan, amigonan y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 10 oktober 2025 di 9or pa 11or di mainta
na Royal Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menciona famia of conocirnan.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima



Helenus Koolman-Wernet
“Machi / Nena”
Augustus 18, 1934 - October 5, 2025

Na number di su:
Casa: † Antonio Koolman

Yiunan:
Silvia Koolman y Humphrey Curiël
† Mildra y Steven Orman-Koolman
Juan Koolman
Maria y Luis Hunt-Koolman
Edwin Koolman
Merita y Koos Veel-Koolman
Eric y Susy Koolman-Dirks

Nieto & Nietanan:
Silviene Curiël
Ravic y † Shouraine Curiel-Croes
Rosanne Orman y famia
Dave y Shamila Orman-Ramnandanlal
Linsy y Haime Martinez-Hunt
Jean-Louis y Rachelle Hunt-de la Cruz
Anthony Veel
Maribel Veel y Randel Dirksz
Derrick y Maryline Koolman-Boekhoudt
Darelyn Koolman
Darrel Koolman
Michelangelo Koolman y famia

Bisanietonan:
Rashlaine y Rashid Curiël, Yulisa y Jayro Oemraw, Jayden, Liomar y Livaya Orman, Liam Martinez, Rae-Jean y Jayton Hunt, Ivy Tromp, Dex Koolman

Rumanan:
† Sr. Cornelus Wernet y famia
† Sr. Modesto Varis y famia
† Sr. Henricus Wernet y famia
† Sra. Isadora Vrolijk-Wernet y famia
† Sr. Johan Wernet y famia
† Sra. Helenita Wernet y famia
† Sra. Maria Maduro-Wernet y famia
† Sr. Francisco Wernet y famia

Swa & Cuñanan

Tanta & Omonan, Sobrino & Sobrinan, Primo & Primanan, Ihanan.

Bisiñanan:
Miriam Geerman y famia, Hilda Geerman y famia, Annie y Galeta Maduro y famia, Nivia y Enriqueta Loopstok, Shirley Geerman y famia

Amigonan di Cas:
Filomena Varis, Maria Ras, Fabia Wernet, Pedro y Ingrid Ras, Susi Maduro, Silvia Angela

Famianan:
Koolman, Wernet, Werleman, Varis, Curiël, Veel, Hunt, Dirks, Martinez, Vrolijk, Dirksz, Orman, Ramnandanlal, Oemraw, Croes, Tromp, Danje, Boekhoudt, Geerman, de la Cruz, Maduro, Loopstok, Ras, Dañe, Delaney, Jacobs, Dania, Henriquez, Gomes, Krozendijk.

Un danki special na Lola Geerman, Dr. Singh y Dr. Cuba. Fundacion Forsa Femenino Grace Bareño.

Nos ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun number di famia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 10 di October 2025 na misa Inmaculada concepcion di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.

make HOME yours

Bring Home the Holidays.

Shop Christmas Decor Today! from Oct 10th - 11th

Get up to **70% OFF** all Christmas Decorations

Christmas snacks, drinks & gaita music | Descuento grandi!!!



NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS

PLUS FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends October 12th, 2025. Conditions Apply.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Atake di Rusia a trece daño serio na planta di energia di Ucrania mientras winter ta acerca, oficialnan ta bisa



(AP) — Rusia a trece dañonan serio na un di e plantanan di energia termico di Ucrania den un atake durante oranan di anochi, autoridadnan a bisa diaranson, mientras Moscu tabata sigui su campaña pa nenga Ucrainanonan calor, luz, awa y coriente mientras winter ta acercando.

Dos trahado a keda herida den e atake, segun DTEK, e operador di electricidad mas grandi di Ucrania. No a duna mas informacion, incluyendo e localidad di e planta. Autoridadnan di Ucrania a publica poco detaye tocante e atakenan rutinario di Rusia riba su sistema electrico pa no duna informacion di inteligencia na e enemigo. Teamnan di reparacion, mientras tanto, ta traha dia y anochi pa repara e dañonan. E sector energetico ta un campo di bataya clave desde cu Rusia a lansa su invasion completo di su bisiña mas cu tres aña pasa. Cada aña, Rusia a purba de-

bilita e sistema electrico di Ucrania prome cu e winter severo, cu e speranza di kibra pueblo y interumpi fabricacion militar. Ucrania a acusa Moscu di usa e temporada como arma. Winter na Ucrania ta core di fin di october te maart, unda januari y februari ta e lunanan mas friu. Ucrania, mientras tanto, ta contra -ataca cu atakenan di distancia largo riba e provision di energia di Rusia, recientemente causando interupcion den algun region di Rusia banda di e frontera. E ministerio di Defensa di Rusia a bisa diaranson cu su defensanan aereo a intercepta 53 drone di Ucrania riba 9 region di Rusia durante anochi. E pueblo di Ucrania Shostka, den e region nordeste di Sumy, a ser fuertemente golpia door di e atake di Rusia contra e provision di energia, oficialnan ta bisa. Autoridadnan eynan a pone tent unda hende local por calenta nan mes, bebe te cayente, recarga nan celular y ricibi apoyo psicologico,

segun e hefe regional Oleh Hryhorov. El a publica potret riba Telegram di hende cushinando den cushina riba candela pafu riba caya habri diaranson. E alcalde di Shostka Mykola Noha a publica e localidad di 11 luga den e pueblo unda hende local por haya cuminda y te. "Por favor trece bo mesun tayanon," el a skirbi riba Facebook diaranson mainta. Rusia tambe a ataca infrastructuranan di energia den e region norte di Chernihiv, e region sur di Kherson y region sureste di Dnipropetrovsk di Ucrania, autoridadnan a bisa. E forsa aereo di Ucrania a bisa cu nan a intercepta of blokia 154 di 183 drone di atake di Rusia cu a ser lansa pa e pais durante anochi. Mientras tanto, raketnan di Ucrania a mata tres hende y a herida un mas den e region di frontera Belgorod di Rusia, unda atakenan anterior a causa interupcion di coriente, Gobernador Vyacheslav Gladkov a bisa diaranson.

